



REPUBLIKA E SHQIPËRIE
MINISTRIA E FINANCAVE

DREJTORIA E PËRGJITHSHME E BORXHIT PUBLIK
DREJTORIA E STRATEGJISË DHE MONITORIMIT TË BORXHIT
Spektori i Rregjistrimit dhe Shërbimit të Borxhit



Treguesit e Borxhit – Viti 2015

TABELA E PËRMBAJTJES

HYRJE	1
METODOLOGJIA.....	2
AKRONIMET	3
FJALOR.....	4
KAPITULLI 1. TREGUESIT E BORXHIT TË QEVERISË.....	6
A. STOKU I BORXHIT PUBLIK.....	6
B. PËRBËRJA E BORXHIT SIPAS AFATIT TË MATURIMIT, MONEDHËS DHE REZIDENCËS.....	7
C. STOKU I BORXHIT TË QEVERISË QËNDRORE	8
Tabela.....	8
Grafiket e Strukturës dhe ecurisë së Stokut të Borxhit.....	8
D. SHËRBIMI I BORXHIT.....	9
E. GRAFIKU I MATURIMEVE.....	10
KAPITULLI 2. TREGUESIT E BORXHIT TË BRËNDSHËM.....	11
A. STOKU I BORXHIT TË BRËNDSHËM SIPAS INSTRUMENTAVE.....	11
B. GRAFIK I STRUKTURËS SË BORXHIT TË BRËNDSHËM SIPAS INSTRUMENTAVE.....	12
C. STRUKTURA E BORXHIT TË BRËNDSHËM SHTETËROR.....	13
D. FINANCIMI ME HUAMARJE TË BRËNDSHME I DEFICITIT BUXHETOR.....	14
E. MBAJTËSIT E BORXHIT TË BRËNDSHËM.....	15
Tabela.....	15
Grafikët e mbajtësit të borxhit.....	15
F. KURBA E YEILD MESATAR TË PONDERUAR I LETRAVE ME VLERË TË QEVERISË	16
G. DITË MESATARE NË MATURIM & YIELD-i MESATAR I PONDERUAR.....	17
GJ. GRAFIK DITË MESATARE NË MATURIM & YIELD-i MESATAR I PONDERUAR.....	18
H. GRAFIK ECURIA E STRUKTURËS SË BORXHIT TË BRËNDSHËM & YIELD MES.PONDERUAR	19
KAPITULLI 3. TREGUESIT E BORXHIT TË JASHTËM.....	20
A. BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË	20
Borxhi i Jashtëm i Shqipërisë.....	20
Borxhi i Jashtëm i Qeverisë Qëndrore.....	20
Borxhi i Jashtëm i Garantuar nga Qeveria Qëndrore.....	20
B. TËRHEQJET NE VITE SIPAS KREDITORËVE	21
C. TËRHEQJET SIPAS KREDITORËVE: BORXHI I QEVERISE.QËNDRORE, BORXHI I GARANTUAR...	22

D. TERHEQJET SIPAS SEKTORËVE EKONOMIKE.....	23
E. BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE	24
F. BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE I QEVERISË QËNDRORE	
BORXHI NETO GARANTUAR.....	25
G. BORXHI NETO SIPAS MONEDHAVE	26
H. PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVE	27
J. GRAFIK: STOKU I BORXHIT TË JASHTËM.....	28
Ecuria e Stokut të Borxhit të Jashtëm.....	
Ecuria e disbursimeve.....	28
Stoku i Borxhit të Jashtëm sipas Kreditorëve	
Stoku i Borxhit të Jashtëm sipas Konçesionalitetit.....	28
Stoku i Borxhit të Jashtëm sipas Interesit.....	28
K. GRAFIK STOKU U BORXHIT TË JASHTËM SIPAS MONEDHËS.....	29

HYRJE

Buletini statistikor i borxhit publik është një raport statistikor i përgatitur nga Drejtoria e Përgjithshme e Borxhit Publik në Ministrinë e Financave. Objektivi kryesor i publikimit të këtij buletini është informimi i publikut të gjërë me informacion të vlefshëm në lidhje me treguesit e borxhit publik të Shqipërisë. Megjithatë ky buletin në vetvete nuk analizon të dhënat, por i jep përdoruesit lirinë e përdorimit të këtyre të dhënave për interesa vetiake.

Buletini është i strukturuar si më poshtë:

Hyrja përfshin metodologjinë, frekuencat dhe afatet e publikimit të këtij buletini. Gjithashtu jepet edhe kuptimi i disa termave/ shkurtimeve të përdorura në këtë buletin.

Kapitulli 1 jep një informacion mbi borxhin publik, përbërjen e këtij borxhi sipas afatit të maturimit, monedhës dhe residencës si edhe grafiqet përkatëse.

Kapitulli 2 jep informacion mbi treguesit e borxhit të brendshëm të ndarë sipas instrumentave, strukturës së borxhit të brendshëm shtetëror, financimin e defiçitit me huamarrje të brëndshme, informacion mbi mbajtësit e borxhit të brëndshëm si dhe grafiqet e ecurisë së kurbave të yieldit mesatar të ponderuar të letrave me vlerë të qeverisë, ditëve mesatare në maturim.

Kapitulli 3 përmbledh informacionin mbi treguesit e borxhit të jashtëm duke e ndarë në borxh të jashtëm të qeverisë qendrore dhe atë të garantuar nga qeveria, tërheqjet në vite sipas kreditorëve, sektorëve ekonomikë, stokun e borxhit të jashtëm sipas kreditorëve, monedhave, koncesionalitetit dhe tipit të interesit si dhe paraqitjen grafike të tyre.

METODOLOGJIA

Buletini statistikor i borxhit publik siguron informacion mbi gjëndjen e borxhit publik të Shqipërisë duke përfshirë:

- ✓ Borxhin e brendshëm të qeverisë qendrore
- ✓ Borxhin e brendshëm të garantuar nga qeveria qendrore
- ✓ Borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore
- ✓ Borxhin e jashtëm të garantuar nga qeveria qendrore
- ✓ Borxhin e pushtetit lokal

Klasifikimi:

Klasifikimi i të dhënave të borxhit publik të përdorura në këtë buletin bazohen në standartet ndërkombëtare të Bankës Botërore dhe FMN referuar “Public Sector Debt Statistics -- Guide for Compilers and Users”.

-Borxhi i brendshëm përfshin letrat me vlerë të borxhit të emetuara në tregun e brendshëm nga qeveria qendrore dhe borxhin e garantuar prej saj.

-Borxhi i jashtëm i qeverisë qendrore përfshin kreditë e nënshkruara midis kreditorëve të huaj dhe Qeverisë shqiptare dhe letrat me vlerë të emetuara në tregjet e huaja.

-Borxhi i jashtëm i garantuar i qeverisë qendrore i referohet kredive të nënshkruara midis kreditorëve të huaj dhe kompanive publike ose private , për të cilat qeveria qendrore ka lëshuar garanci.

Frekuenca:

Buletini statistikor përgatitet çdo tre muaj dhe publikohet brenda muajit pasardhës të çdo tremujori. Raportimi i treguesve të borxhit për fundvitin bëhet jo më vonë se tre muaj mbas mbylljes së vitit.

Vlerësimi:

Bonot e thesarit raportohen me çmim blerje, ndërsa instrumentat me afat maturimi më të madh se një vit, me vlerë nominale. Interesat e akumuluar nuk përfshihen.

AKRONIMET

KREDITORË

CEB	Banka e Këshillit të Europës
EBRD	Banka Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim
EC	Komisioni European
EIB	Banka Europiane e Investimeve
IDA	Shoqata Ndërkombëtare për Zhvillim
IBRD	Banka Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim
IDB	Banka Islamike për Zhvillim
IFAD	Fondi Ndërkombëtar për Zhvillimin e Bujqësisë
OFID	Fondi i OPEC-ut për Zhvillim Ndërkombëtar
IMF	Fondi Monetar Ndërkombëtar

MONEDHAT

ACU	ACU = ID (Dinari Islamik)
AED	Dirhami i Emirateve të Bashkuara Arabe
EUR	Euro
JPY	Jeni Japonez
KWD	Dinari Kuvajtian
KRW	Won Koreano Jugor
SAR	Riali i Arabise Saudite
SDR	Special Drawing Rights
USD	Dollari Amerikan

TË TJERA

PBB	Produkti i Brëndshëm Bruto
BOA	Banka e Shqipërisë
DMM	Ditë Mesatare në maturim
YMP	Yield Mesatar i ponderuar

FJALOR

Borxh:	Referuar si “Borxh Total” ose “Totali i detyrimeve të borxhit”, konsiston në të gjitha detyrimet që janë instrumenta borxhi.
Borxh i riskeduluar:	Është një marrëveshje dypalëshe ndërmjet debitorit dhe kreditorit që përben një shtyrje formale të pagesave të shërbimit të borxhit dhe aplikimin e maturiteteve të reja
Borxh i jashtëm:	Detyrimet e borxhit të rezidentëve të një vendi ndaj jo rezidentëve
Borxh i brëndshëm:	Detyrimet e borxhit të rezidentëve të një vendi ndaj rezidentëve të po atij vendi
Borxhi publik i garantuar:	Detyrimet e borxhit të sektorit publik dhe privat, shërbimi i të cilit është i garantuar me marrëveshje nga njësitë e sektorit publik.
Borxh afatgjatë:	Borxh që ka maturim më tepër se një vit
Balanca e patërhequr:	Fondet e angazhuara nga kreditori por ende të papërdorura nga huamarrësi
Disbursim:	Transaksioni i sigurimit të burimeve financiare
Instrument borxhi:	Është një pretendim financiar që kërkon pagesat e interesit dhe/ ose principalit nga debitori në favor të kreditorit në datat e ardhshme.
Huamarrës:	Pala e përcaktuar në marrëveshjen e kredisë për shlyerjen e borxhit të marrë në të ardhmen
Kredi:	Është një instrument financiar që krijohet kur një kreditor i jep hua fondet direkt një debitori dhe merr një dokument të panegociueshëm (marrëveshje) si provë e aseteve.
Kreditor:	Entiteti që siguron para ose burime të cilat huamarrësi detyrohet ti shlyeje sipas termave të përcaktuar në marrëveshje
Kreditorë shumëpalësh:	Tipi i kreditorëve duke përfshirë institucionet financiare si Banka Botërore, FMN etj
Kredi konçesionale :	Kreditë me terma më të butë se tregu

Klubi i Parisit:	Një grup informal i ekonomive më të mëdha në botë të cilat sigurojnë shërbime financiare si ristrukturim borxhi, lehtësim borxhi, dhe anulim borxhi ndërmjet debitorëve dhe kreditorëve
Kreditorë dypalësh:	Tipi i kreditorëve duke përfshirë qeveritë dhe agjensitë e tyre
Kreditorë privatë:	Kreditorët që nuk janë as qeveri as agjensi të sektorit publik. Këto përfshijnë mbajtësit privatë të bondeve, bankat private dhe institucionet e tjera financiare
SDR:	Asete të rezervave ndërkombëtare krijuar nga Fondi Monetar Ndërkombëtar
Shërbim borxhi:	Pagesat e principalit dhe interesit në përputhje me termat e përcaktuara në marrëveshje
Stok i borxhit:	Balanca e borxhit në një moment të dhënë të kohës

Stoku i Borxhit të Qeverisë Qëndrore dhe Pushtetit Lokal
Central and Local Government Debt Stock

(milion lekë)

(million ALL)

	2009	2010	2011	2012	2013 ³	2014 ³	2015 ^{2,4}	
Borxhi Publik	682,547	715,517	772,735	828,268	885,083	977,957	1,043,100	Public Debt Stock
- Borxhi i Qeverisë Qëndrore	682,547	715,370	772,517	827,981	884,692	977,102	1,042,160	Central Government Debt Stock
- Borxhi i pushtetit lokal	-	147	218	288	391	855	940	Local Government Debt Stock
PBB¹	1,143,936	1,239,645	1,300,624	1,332,811	1,350,555	1,400,549	1,444,741	GDP¹
Stoku borxhit publik/PBB	59.67%	57.72%	59.41%	62.14%	65.53%	69.83%	72.20%	Public Debt Stock/GDP
Stoku borxhit Qeverise qendrore/PBB	59.67%	57.71%	59.40%	62.12%	65.51%	69.77%	72.13%	Central Government Debt Stock/GDP
Stoku borxhit lokal/PBB	-	0.01%	0.02%	0.02%	0.03%	0.06%	0.07%	Local Government Debt Stock/GDP

1)PBB mbi baza vjetore/ Annual GDP

2) Të dhënat për 31.12.2015 nuk janë përfundimtare/As of December 31, 2015, data are preliminary

3)Nuk përfshihen detyrimet e prapambetura te papaguara të Qeverisë/Government arrears are not included

4) Në fund të vitit 2015, nuk ka më detyrime të prapambetura të pashlyera/At the end of 2015 all arrears are fully paid in accordance with the government schedule

Borxhi i Qeverisë Qëndrore¹
Central Government Debt Stock¹

(milion lekë)

(million ALL)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ¹	
Borxhi i Qeverisë Qëndrore, nga i cili:	682,547	715,370	772,517	827,981	884,692	977,102	1,042,160	Central Government Debt Stock, of which:
-Borxhi i brëndshëm	415,028	407,372	438,582	470,358	520,786	564,673	551,374	-Domestic Debt
-Borxhi i jashtëm	267,519	307,999	333,935	357,622	363,906	412,429	490,786	-Foreign Debt

1) Të dhënat për 31.12.2015 nuk janë përfundimtare/As of Dec 31, 2015, data are preliminary

Borxhi i Qeverisë Qëndrore¹
Central Government Debt Stock¹

(milion lekë)

(million ALL)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ¹	
Borxhi i Qeverisë Qëndrore, nga i cili:	682,547	715,371	772,516	827,981	884,692	977,102	1,042,160	Central Government Debt Stock, of which:
-Borxhi i Qeverisë	636,773	669,946	724,200	774,528	833,367	922,562	986,130	-Central Government Debt
-Borxhi i garantuar nga Qeveria	45,775	45,425	48,316	53,453	51,324	54,540	56,030	-Central Government Guaranteed Debt

1) Të dhënat për 31.12.2015 nuk janë përfundimtare/As of Dec 31, 2015, data are preliminary

Borxhi i Qeverisë Qëndrore¹
Gross Central Government Debt Position ¹

ALL million

	2015 Q1	2015 Q2	2015 Q3	2015 Q4	
Borxhi i Qeverisë Qëndrore					Gross Central Government Debt
Sipas maturimit dhe Instrumentave	1,019,831	1,016,273	1,062,732	1,042,160	By maturity and type of instrument:
Afatshkurter sipas maturimit origjinal	290,712	285,526	287,901	254,263	Short-term by original maturity
Letra me Vlere te Borxhit	260,030	254,850	257,306	223,824	Debt securities
Kredi	30,682	30,676	30,595	30,439	Loans
Afatgjate sipas maturimit origjinal	729,119	730,747	774,831	787,897	Long-term, by original maturity:
Me shlyerje brenda nje viti	92,211	100,391	108,187	68,010	With payment due in one year or less:
Letra me Vlere te Borxhit	91,296	99,461	107,327	67,314	Debt securities
Kredi	915	929	860	696	Loans
Me shlyerje mbi nje vit	636,908	630,356	666,644	719,888	With payment due in more than one year:
Letra me Vlere te Borxhit	238,505	239,854	241,691	291,573	Debt securities
Kredi	398,403	390,503	424,953	428,314	Loans
Borxhi gjithsej	1,019,831	1,016,273	1,062,732	1,042,160	Total gross debt
Letra me Vlere te Borxhit	589,831	594,165	606,323	582,712	Debt securities
Kredi	430,000	422,108	456,408	459,449	Loans
Sipas Monedhes se emetimit	1,019,831	1,016,273	1,062,731	1,042,160	By currency of denomination:
Monedhe Kombetare	547,344	551,697	562,256	526,875	Domestic currency
Monedhe e Huaj	472,487	464,575	500,475	515,286	Foreign currency
Sipas rezidences se kreditoreve	1,019,831	1,016,273	1,062,732	1,042,160	By residence of the creditor:
Kreditore vendas	591,928	596,265	608,526	552,747	Domestic creditors
Kreditore te huaj	427,903	420,007	454,205	489,413	External creditors

1) Përfshin borxhin e Qeverisë dhe borxhin e garantuar nga Qeveria

1) Includes Central Government Debt and Central Government Guaranteed Debt

Stoku i Borxhit të Qeverisë Qëndrore

Central Government Debt Stock

në milion Lekë

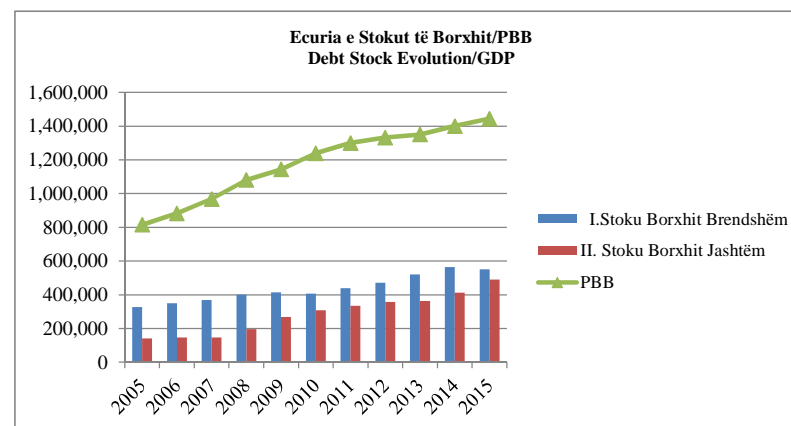
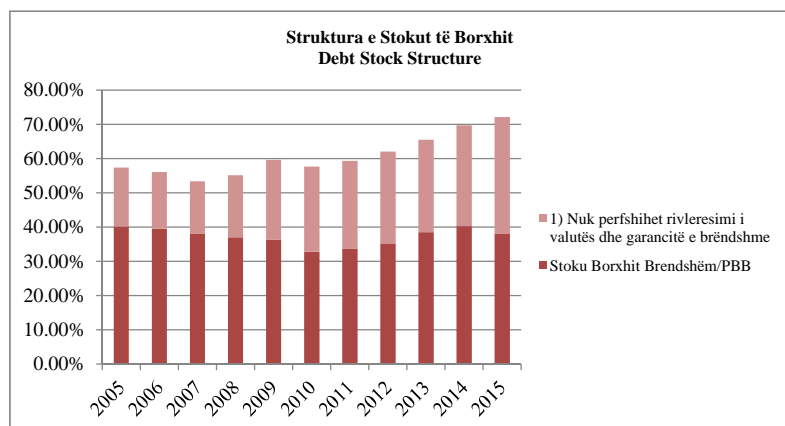
ALL milion

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Stoku Borxhit Gjithsej (I+II)	468,050	494,737	517,031	595,883	682,546	715,371	772,517	827,981	884,692	977,102	1,042,160	Total Debt Stock
I. Stoku Borxhit Brendshëm	327,353	348,935	369,536	400,456	415,028	407,372	438,582	470,358	520,786	564,673	551,374	Domestic Debt Stock
-shtetëror	327,353	348,935	369,536	395,504	409,501	401,821	429,925	454,695	500,868	538,641	520,936	Central Government Debt
-garantuar				4,952	5,527	5,551	8,657	15,663	19,918	26,033	30,439	Central Government Guaranteed Debt
II. Stoku Borxhit Jashtëm	140,697	145,802	147,495	195,427	267,518	307,999	333,935	357,622	363,906	412,429	490,786	External Debt Stock
-shtetëror	119,256	120,147	120,094	163,831	227,271	268,124	294,276	319,833	332,500	383,922	465,195	Central Government Debt
-garantuar	21,440	25,655	27,401	31,596	40,247	39,875	39,659	37,790	31,406	28,507	25,591	Central Government Guaranteed Debt
PBB	814,797	882,209	967,670	1,080,676	1,143,936	1,239,645	1,300,624	1,332,811	1,350,555	1,400,549	1,444,741	GDP¹
Stoku Borxhit Gjithsej/PBB	57.44%	56.08%	53.43%	55.14%	59.67%	57.71%	59.40%	62.12%	65.51%	69.77%	72.13%	Total Debt Stock/GDP
Stoku Borxhit Brendshëm/PBB	40.18%	39.55%	38.19%	37.06%	36.28%	32.86%	33.72%	35.29%	38.56%	40.32%	38.16%	Domestic Debt Stock/GDP
1) Nuk përfshihet rivlerësimi i valutë	17.27%	16.53%	15.24%	18.08%	23.39%	24.85%	25.67%	26.83%	26.94%	29.45%	33.97%	External Debt Stock/GDP

1) Foreign Exchange Reserve Evaluation and domestic guaranties are not included

2) Në fund të vitit 2015, nuk ka më detyrime të prapambetura të pashlyera/At the end of 2015 all arrears are fully paid in accordance with the government schedule

3) Në shifrat e viteve 2013 dhe 2014 nuk përfshihen detyrimet e prapambetura të papaguara të Qeverisë/2013 and 2014 data do not include Government arrears



Shërbimi i Borxhit

Debt Service

në milion Lekë

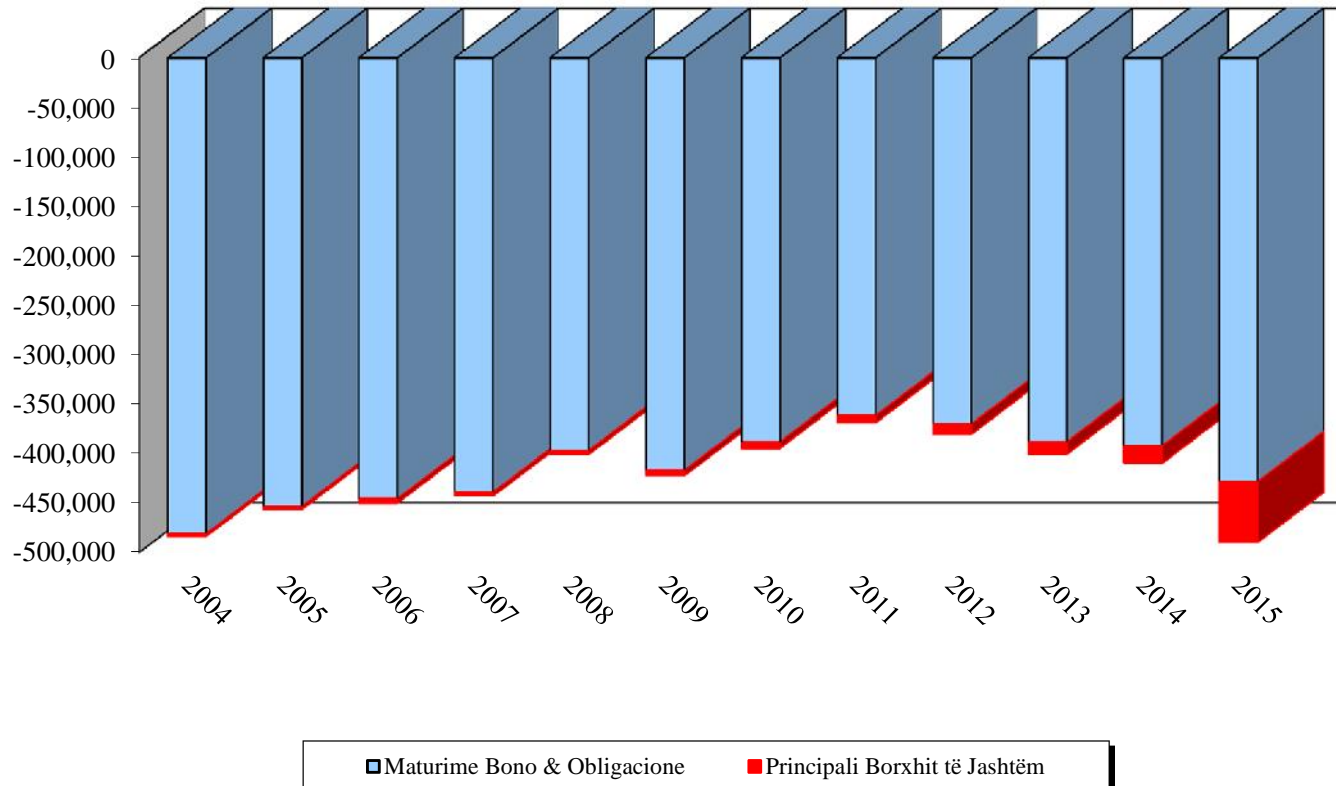
ALL milion

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Shërbimi Borxhit gjithsej (I+II)	29,393	29,596	29,693	35,555	42,061	48,116	48,734	52,166	56,109	57,782	100,336	Total Debt Service (I+II)
Interesat e Borxhit Gjithsej (I)	26,029	25,006	25,594	31,307	36,301	41,604	41,121	41,497	43,335	39,937	38,642	Total interests (I)
Interesat e Borxhit të Brëndshëm	24,184	22,978	23,499	28,386	31,408	35,583	34,253	34,005	35,890	31,696	27,385	Domestic Debt Interests
Interesat e Borxhit të Jashtëm	1,845	2,028	2,096	2,921	4,893	6,021	6,868	7,492	7,445	8,241	11,258	External Debt Interests
Principali Borxhit të Jashtëm (II)	3,364	4,590	4,098	4,248	5,760	6,512	7,613	10,669	12,774	17,845	61,693	Repayments (II)
PBB	814,797	882,209	967,670	1,080,676	1,143,936	1,239,645	1,300,624	1,332,811	1,350,555	1,400,549	1,444,741	GDP
Shërbimi Borxhit gjithsej/ PBB	3.61%	3.35%	3.07%	3.29%	3.68%	3.88%	3.75%	3.91%	4.15%	4.13%	6.94%	Total Debt Service /GDP
Interesat e Borxhit Gjithsej/PBB	3.19%	2.83%	2.64%	2.90%	3.17%	3.36%	3.16%	3.11%	3.21%	2.85%	2.67%	Total Interests/GDP
Interesat e Borxhit Brëndshëm/PBB	2.97%	2.60%	2.43%	2.63%	2.75%	2.87%	2.63%	2.55%	2.66%	2.26%	1.90%	Domestic Debt Interests/GDP
Interesat e Borxhit Jashtëm/PBB	0.23%	0.23%	0.22%	0.27%	0.43%	0.49%	0.53%	0.56%	0.55%	0.59%	0.78%	External Debt Interests /GDP
Principali B.Jashtëm/ PBB	0.41%	0.52%	0.42%	0.39%	0.50%	0.53%	0.59%	0.80%	0.95%	1.27%	4.27%	Repayments/GDP
Stoku Borxhit Gjithsej	468,050	494,737	517,031	595,883	682,546	715,371	772,517	827,981	884,692	977,102	1,042,160	Total Debt Stock
Interesat e Borxhit Gjithsej/Stoku gjithsej	5.56%	5.05%	4.95%	5.25%	5.32%	5.82%	5.32%	5.01%	4.90%	4.09%	3.71%	Total Debt Service/Total Debt Stock

1) PBB mbi baza vjetore/ Annual GDP

Maturime/Maturities

në milion lekë/million ALL



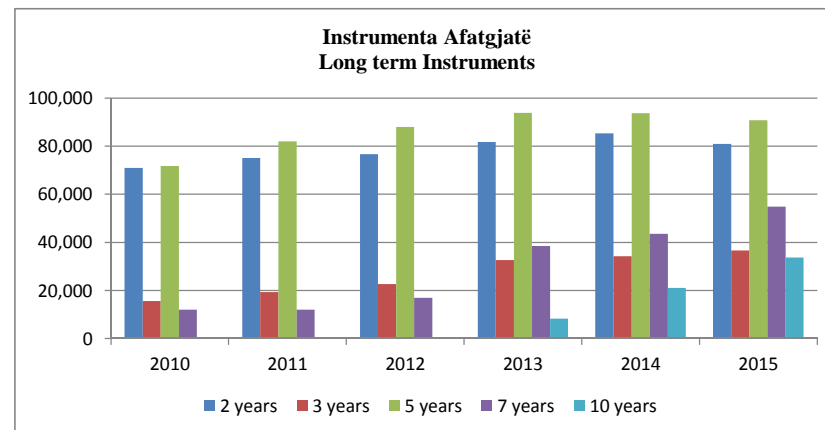
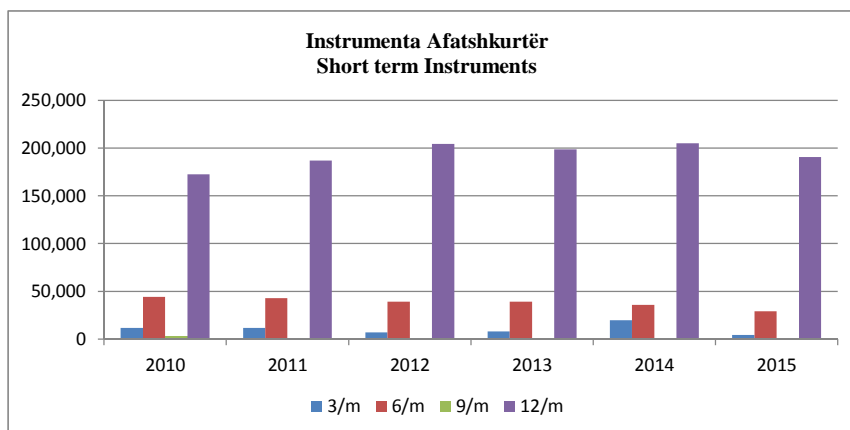
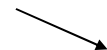
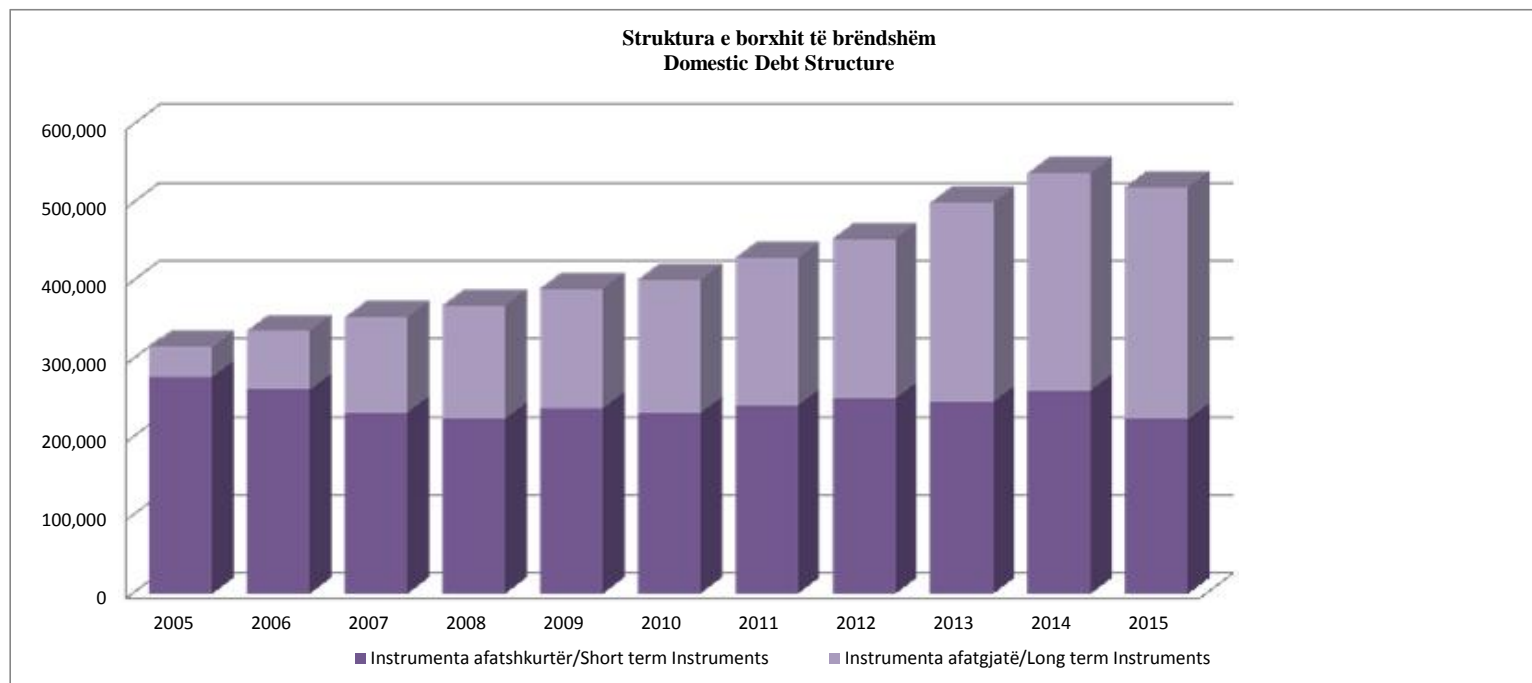
Stoku i Borxhit të Brëndshëm sipas instrumentave ¹
Domestic Debt Stock by Instruments ¹

në milion Lekë

ALL milion

	31.12.2010		31.12.2011		31.12.2012		31.12.2013		31.12.2014		31.12.2015		
	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	
Stoku i Borxhit Gjithsej	407,372		438,582		470,358		520,786		564,673		551,374		Total Debt Stock
I. Borxhi Shtetëror	401,821	98.64	429,924	98.03	454,695	96.67	500,868	96.18	538,641	95.39	520,935	94.48	I. Public Debt
I. Instrumenta afatshkurtër	231,436	56.81	241,385	55.04	250,352	53.23	245,782	47.19	260,599	46.15	223,824	40.59	I. Short term Instruments
Bono Thesari 3/M	11,495	2.82	11,579	2.64	6,998	1.49	7,959	1.53	19,697	3.49	4,374	0.79	3 Month Bills
Bono Thesari 6/M	44,188	10.85	42,914	9.78	39,129	8.32	39,242	7.54	35,831	6.35	28,928	5.25	6 Month Bills
Bono Thesari 9/M	3,317	0.83	0	0.00	0	0.00	0	0.00	0	0.00	0	0.00	9 Month Bills
Bono Thesari 12/M	172,436	42.33	186,892	42.61	204,225	43.42	198,581	38.13	205,071	36.32	190,522	34.55	1 Year Bills
2. Instrumenta afatgjatë	170,385	41.83	188,539	42.99	204,343	43.44	255,086	48.98	278,042	49.24	297,111	53.89	II. Long term Instruments
Obligacione 2/ Vjeçare	70,957	17.42	75,141	17.13	76,742	16.32	81,731	15.69	85,358	15.12	80,983	14.69	2 Year Note
Obligacione 3/ Vjeçare	15,613	3.83	19,387	4.42	22,625	4.81	32,655	6.27	34,278	6.07	36,677	6.65	3 Year Note
Obligacione 5/ Vjeçare	71,815	17.63	82,012	18.70	87,994	18.71	93,910	18.03	93,760	16.60	90,851	16.48	5 Year Note
Obligacione 7/ Vjeçare	12,000	2.95	12,000	2.74	16,982	3.61	38,517	7.40	43,544	7.71	54,927	9.96	7 Year Note
Obligacione 10/ Vjeçare							8,274	1.59	21,102	3.74	33,673	6.11	10 Year Note
II. Borxhi i Garantuar	5,551	1.36	8,657	1.97	15,663	3.33	19,918	3.82	26,033	4.61	30,439	5.52	II. Publicly Guaranteed Debt
Garanci e Tregut të Brëndshëm	5,551	1.36	8,657	1.97	15,663	3.33	19,918	3.82	26,033	4.61	30,439	5.52	Domestic Guarantees

1) Bonot e thesarit jane raportuar me çmim blerje/Treasury bills are reported in discounted value



Struktura e Borxhit te Brëndshëm Shtetëror ¹
Structure of Central Government Domestic Debt ¹

në milion Lekë

ALL milion

	2010		2011		2012		2013		2014		2015		
		%		%		%		%		%		%	
- Sipas Instrumentave	401,821		429,924		454,695		500,868		538,641		520,936		- By instruments
-Instrumenta afatshkurtër	231,436	57.60%	241,385	56.15%	250,352	55.06%	245,782	49.07%	260,599	48.38%	223,824	42.97%	short term
-Instrumenta afatgjate	170,385	42.40%	188,539	43.85%	204,343	44.94%	255,086	50.93%	278,042	51.62%	297,111	57.03%	long term
-Sipas monedhës	401,821		429,924		454,695		500,868		538,641		520,936		- By currency
-Monedhë kombëtare	398,504	99.17%	428,754	99.73%	448,583	98.66%	494,064	98.64%	524,995	97.47%	506,595	97.25%	domestic currency
-Monedhë e huaj	3,317	0.83%	1,170	0.27%	6,112	1.34%	6,804	1.36%	13,646	2.53%	14,341	2.75%	foreign currency
- Sipas rezidencës së kreditorit	401,821		429,924		454,695		500,868		538,641		520,936		- By creditor's residence
- rezidentë	397,928	99.03%	429,924	100.00%	454,695	100.00%	500,868	100.00%	538,641	100.00%	520,936	100.00%	residents
- jo rezidentë	3,893	0.97%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	non residents

1) Nuk përfshihet rivlerësimi i valutës dhe garancitë e brëndshme

1) Foreign Exchange Reserve Evaluation and domestic guaranties are not included

Financimi me huamarrje të brëndshme i Deficitit Buxhetor
Domestic Deficit Financing

në milion Lekë

ALL milion

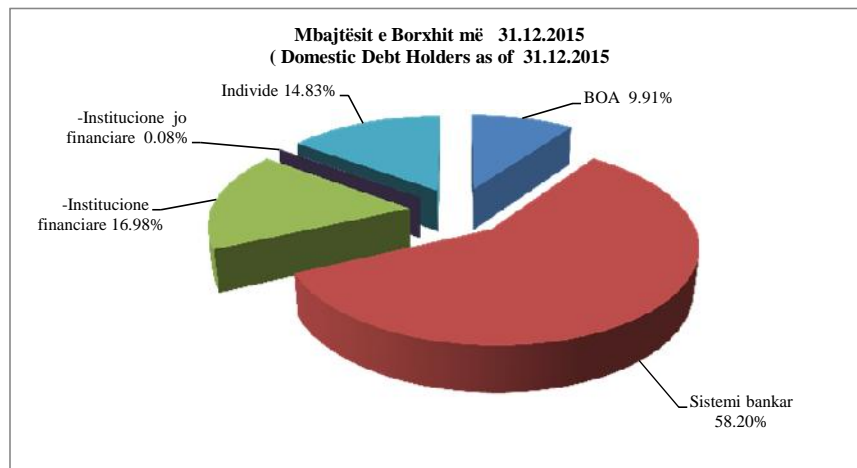
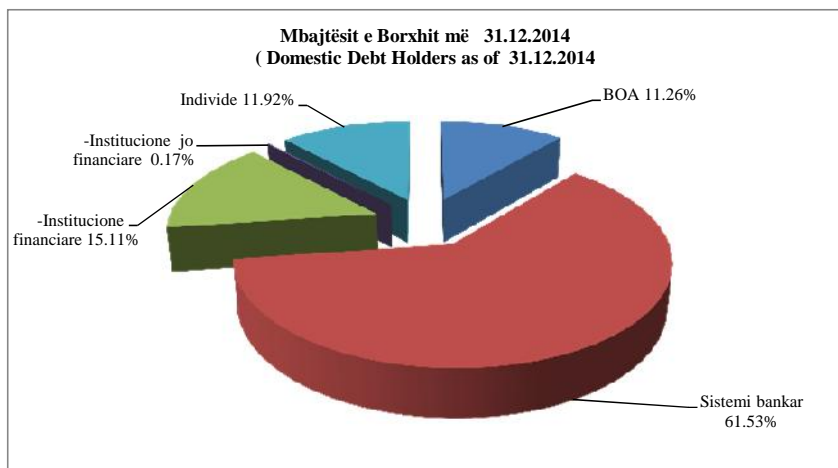
Periudha	2015	
Financimi i Deficitit	-17,352.00	Deficit financing
Nga i cili:		of which :
Instrumenta Afatshkurtër	-36,659.51	Short term instruments
- Bono Thesari Lekë	-35,239.98	Tbills (leke)
- Bono Thesari Euro	-1,419.52	Tbills (EURO)
Instrumenta Afatgjatë	19,307.50	Long term instruments
- Obligacione të qeverisë 2 vjeçare	-6,651.84	2 y bonds
- Obligacione të qeverisë 3 vjeçare	2,393.97	3 y bonds
- Obligacione të qeverisë 5 vjeçare	-2,921.38	5 y bonds
- Obligacione të qeverisë 7 vjeçare	11,383.50	7 y bonds
- Obligacione të qeverisë 10 vjeçare	12,574.19	10 y bonds
- Obligacione të qeverisë 2 vjeçare Euro	2,529.06	2 y bonds EUR
PBB	1,444.74	GDP
Financimi i Deficitit / PBB	-1.20%	Deficit financing / GDP
Instrumenta Afatshkurtër / PBB	-2.54%	Short term instruments / GDP
Instrumenta Afatgjatë / PPB	1.34%	Long term instruments / GDP

Mbajtësit e Borxhit të Brëndshëm¹
Domestic Debt Holders 1

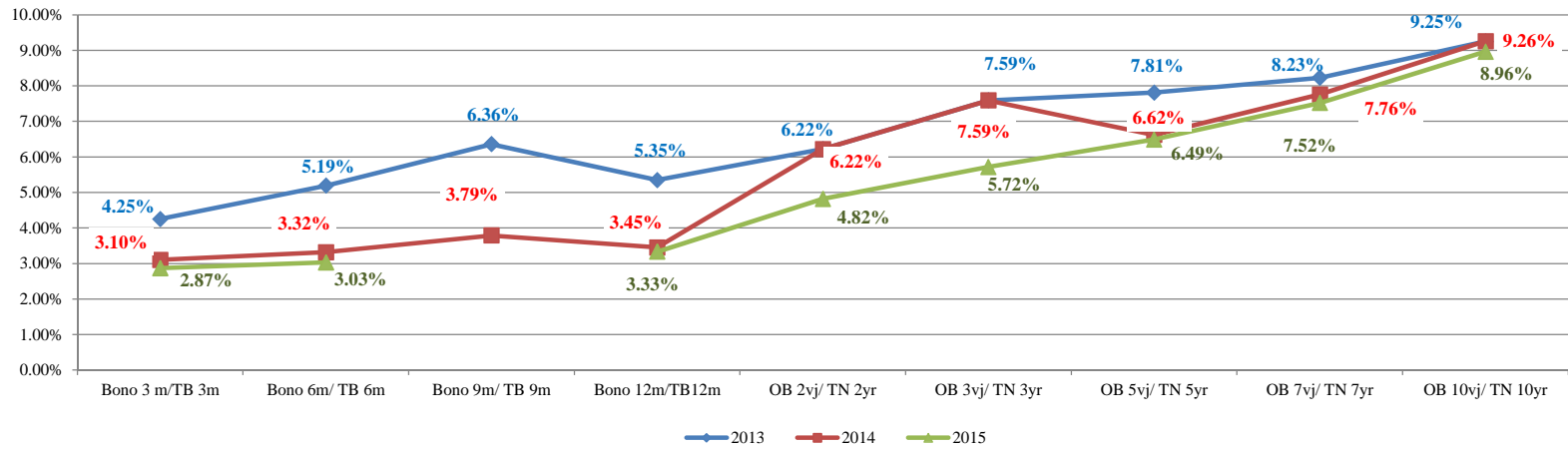
	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012	31.12.2013	30.12.2014	31.12.2015	
BOA	15.41%	14.30%	12.48%	12.27%	11.26%	9.91%	BOA
Sistemi bankar	69.30%	69.06%	66.89%	62.56%	61.53%	58.20%	Banking sector
Sistemi jo bankar, nga te cilat	3.21%	3.73%	6.16%	12.66%	15.29%	17.06%	Non Banking sector, from which
-Institucione financiare	3.18%	3.69%	6.06%	12.62%	15.11%	16.98%	- Finan. Inst.
-Institucione jo financiare	0.03%	0.04%	0.10%	0.05%	0.17%	0.08%	- Non Finan. Inst.
Individe	12.08%	12.92%	14.48%	12.50%	11.92%	14.83%	Individuals

1) Nuk përfshihen Rivleresimi i valutës dhe Garancitë.

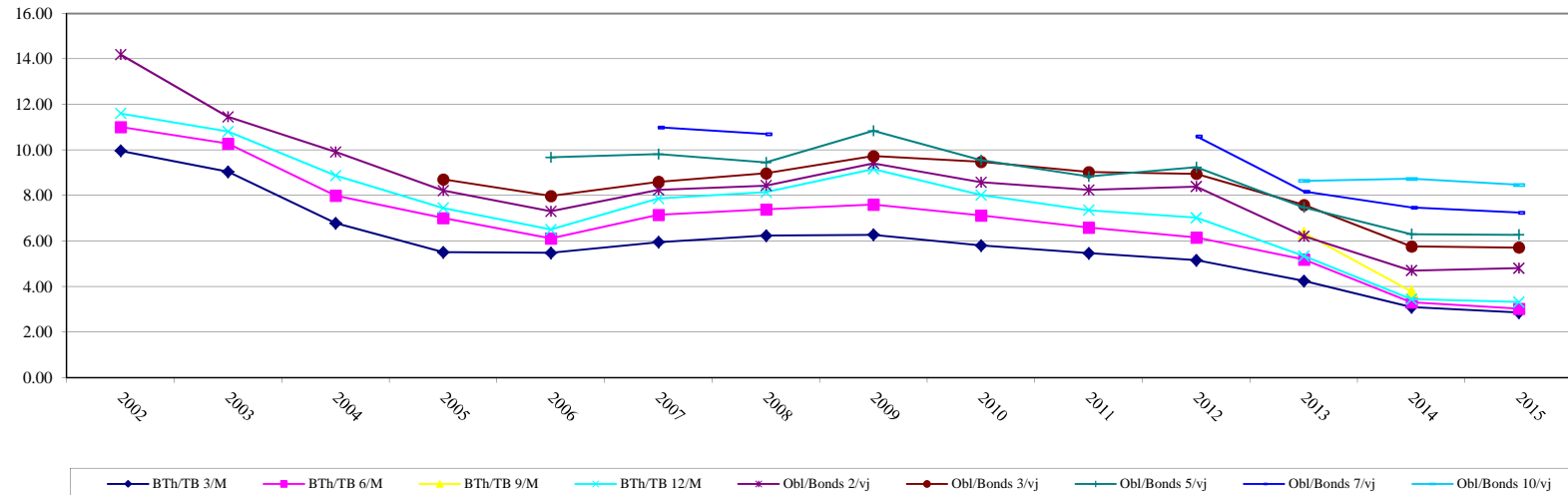
1) Foreign exchange reserves reevaluation and Guarantees are not included



Kurba e Yield-it mesatar të ponderuar të Letrave me Vlere të Qeverise
Average Yield Curve Of Albanian Securities



Yield-i mesatar i ponderuar i Letrave me vlerë në vite sipas Instrumentave
Average Yield Curve in years by Instruments



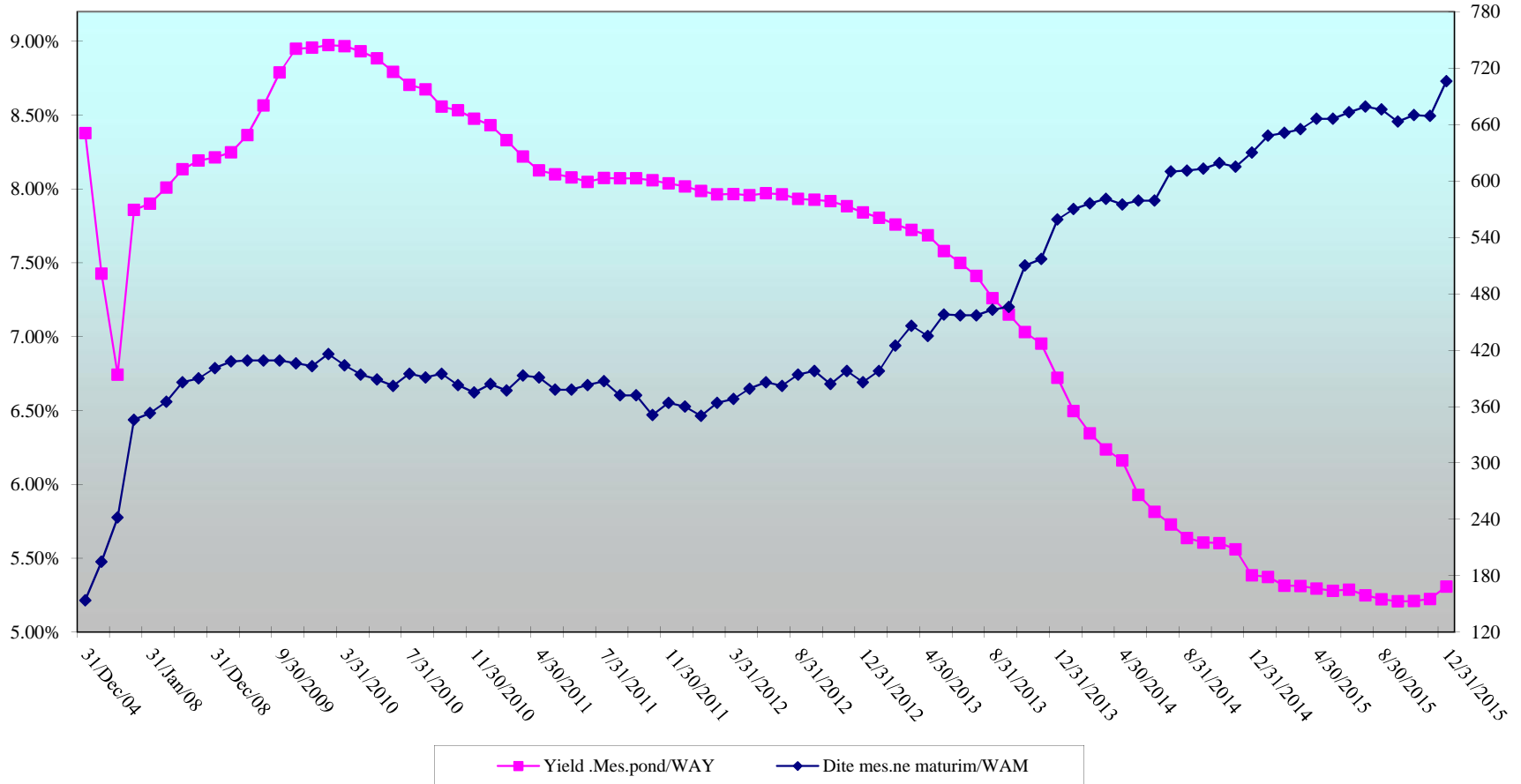
Ditë Mesatare në Maturim & Yield-i Mesatar i Ponderuar
Weighted Average Yild & Weighted Average Maturity

	DMM WAM	YMP WAY	DMM (pa BoA) WAM (with out BoA)	YMP (pa BoA) WAY(with out BoA)
31.12.1994	74	13.868	76	14.232
31.12.1995	173	15.399	173	15.399
31.12.1996	162	20.363	162	20.354
31.12.1997	160	34.19	153	34.207
31.12.1998	162	27.352	176	27.777
31.12.1999	133	18.359	139	18.423
31.12.2000	118	11.822	137	12.707
31.12.2001	112	9.400	127	9.594
31.12.2002	124	11.445	144	11.516
31.12.2003	135	9.885	156	10.294
31.12.2004	154	8.379	173	8.706
31.12.2005	195	7.427	223	7.589
31.12.2006	242	6.744	284	6.807
31.12.2007	346	7.858	409	8.070
31.12.2008	401	8.213	470	8.461
31.12.2009	406	8.949	471	9.236
31.12.2010	384	8.432	438	8.705
31.12.2011	360	8.018	404	8.256
31.01.2012	350	7.986	391	8.241
29.02.2012	364	7.963	405	8.213
31.03.2012	368	7.966	408	8.212
30.04.2012	359	7.956	396	8.197
31.05.2012	379	7.958	418	8.202
30.06.2012	386	7.971	428	8.220
31.07.2012	382	7.964	421	8.210
31.08.2012	394	7.933	437	8.190
30.09.2012	398	7.927	442	8.162
31.10.2012	384	7.917	428	8.145
30.11.2012	398	7.884	442	8.101
31.12.2012	386	7.840	428	8.049
31.01.2013	398	7.806	438	8.023
28.02.2013	425	7.760	469	8.016
31.03.2013	446	7.723	491	7.942
30.04.2013	435	7.687	480	7.904
31.05.2013	458	7.580	505	7.813
30.06.2013	457	7.500	505	7.730
31.07.2013	457	7.411	503	7.658
31.08.2013	463	7.261	512	7.513
30.09.2013	466	7.146	518	7.396
31.10.2013	510	7.031	569	7.279
30.11.2013	517	6.954	584	7.218
31.12.2013	559	6.719	624	6.978
31.01.2014	570	6.497	631	6.794
28.02.2014	576	6.347	635	6.657
31.03.2014	581	6.237	641	6.560
30.04.2014	575	6.162	637	6.482
31.05.2014	579	5.929	638	6.253
30.06.2014	579	5.816	638	6.131
30.09.2014	612	5.608	676	5.905
31.10.2014	619	5.603	686	5.900
30.11.2014	615	5.561	683	5.857
31.12.2014	630	5.386	699	5.657
31.01.2015	648	5.374	716	5.645
28.02.2015	651	5.315	718	5.580
31.03.2015	655	5.313	721	5.572
30.04.2015	666	5.295	734	5.552
31.05.2015	666	5.281	730	5.528
30.06.2015	673	5.288	739	5.537
31.07.2015	679	5.250	741	5.491
31.08.2015	676	5.224	742	5.473
30.09.2015	663	5.209	729	5.458
31.10.2015	670	5.211	739	5.461
31.11.2015	669	5.225	737	5.474
31.12.2015	706	5.31	779	5.571

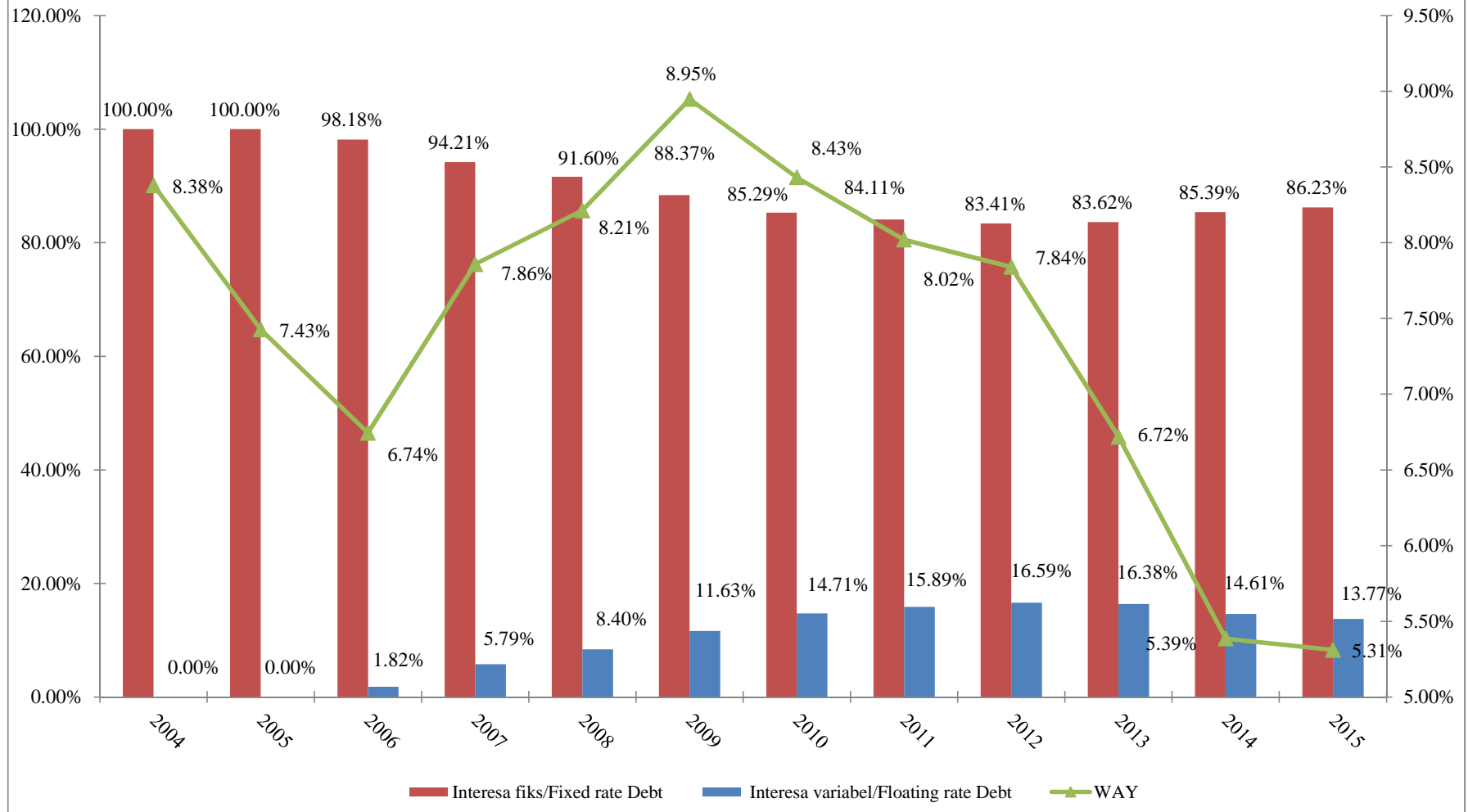
Letrat me vlerë të Qeverisë
Yield Mesatar & Ditë Mesatare në maturim
Albanian Government Securities
Weighted Average Yield & Weighted Average Maturity

Yield

Days



Ecuria e Struktures së Borxhit të Brëndshëm & Yield-i Mesatar i Ponderuar
Evolution of Domestic Debt Structure and Weighted Average Yield



BORXHI I JASHTËM I SHOQËRISË¹
TE DHËNA PËRMBLEDHËSE

EXTERNAL DEBT OF ALBANIA¹
SUMMARIZED DATA

(in million EUR)											
Klasifikimi	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ²	GJITHSEJ TOTAL	Classification
I. TE DHËNA KUMULATIVE											
Borxhi Neto	1,211.16	1,578.56	1,939.10	2,219.49	2,403.62	2,561.95	2,595.62	2,942.96	3,575.07	3,575.07	I. CUMULATIVE DATA (STOCK)
Tërheqjet	1,691.49	2,070.68	2,466.52	2,939.41	3,161.42	3,439.27	3,624.30	4,009.33	4,984.32	4,984.32	Debt Outstanding Disbursed (DOD)
<u>Pagesat e Borxhit</u>	458.43	534.62	641.62	950.61	1,080.91	1,223.03	1,374.44	1,565.98	2,098.51	2,098.51	Drawings
- Principjal	241.89	287.77	344.94	603.93	678.32	762.97	859.64	990.89	1,440.54	1,440.54	-Principal
- Interes	216.51	246.85	296.68	346.68	402.59	460.06	514.80	575.10	657.97	657.97	-Interest
Borxhi i nënshkruar i pëtërhequr	667.22	785.59	718.28	765.62	856.05	757.54	812.37	1,086.13	1,243.93	1,243.93	Committed Undisbursed Balance (CUB)
II. TE DHËNA VJETORE											
Tërheqjet	125.09	379.19	395.84	472.89	222.01	277.85	185.04	385.02	975.00	3,417.92	Drawings
<u>Pagesat e Borxhit</u>	63.68	75.98	107.00	309.00	130.30	142.12	151.41	191.54	532.52	1,703.55	Debt Service
- Principjal	40.67	45.60	57.17	259.00	74.39	84.65	96.67	131.25	449.65	1,239.04	-Principal
- Interes	23.01	30.38	49.83	50.00	55.91	57.47	54.74	60.29	82.87	464.51	-Interest

1) Përfshih borxhin shtetëror dhe shtetëror të garantuar

2) Deri më 31.12.2015, të dhëna paraprake

1) Includes Central Government and Central Government Guaranteed debt

2) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

TABELA I.1 - TABLE I.1

BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QËNDRORE
TË DHËNA PËRMBLEDHËSE

CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT
SUMMARIZED DATA

(in million EUR)											
Klasifikimi	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ²	GJITHSEJ TOTAL	Classification
I. TE DHËNA KUMULATIVE											
Borxhi Neto	986.15	1,323.35	1,647.37	1,932.15	2,118.16	2,291.23	2,371.61	2,739.54	3,388.65	3,388.65	I. CUMULATIVE DATA (STOCK)
Tërheqjet	1,409.92	1,753.71	2,097.45	2,558.58	2,764.34	3,031.95	3,211.63	3,596.18	4,567.72	4,567.72	Debt Outstanding Disbursed (DOD)
<u>Pagesat e Borxhit</u>	384.85	441.95	526.21	808.71	911.29	1,023.83	1,147.45	1,310.89	1,814.95	1,814.95	Drawings
- Principjal	200.56	235.00	277.13	516.48	570.23	632.40	706.72	815.07	1,241.51	1,241.51	-Principal
- Interes	184.27	207.17	249.08	292.23	341.06	391.43	440.73	495.82	573.44	573.44	-Interest
Borxhi i nënshkruar i pëtërhequr	533.32	673.28	658.06	717.17	823.84	735.58	795.76	1,070.08	1,171.28	1,171.28	Committed Undisbursed Balance (CUB)
II. TE DHËNA VJETORE											
Tërheqjet	90.45	343.79	343.74	461.13	205.76	267.61	179.68	384.55	971.54	3,248.25	Drawings
<u>Pagesat e Borxhit</u>	48.48	57.34	84.04	282.50	102.58	112.54	123.62	163.44	503.06	1,478.61	Debt Service
- Principjal	32.00	34.44	42.13	239.35	53.75	62.17	74.33	108.35	426.44	1,072.95	-Principal
- Interes	16.49	22.90	41.91	43.15	48.83	50.37	49.30	55.09	77.63	405.66	-Interest

1) Deri më 31.12.2015, të dhëna paraprake

1) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

TABELA I.2 - TABLE I.2

BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QËNDRORE
TË DHËNA PËRMBLEDHËSE

CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT
SUMMARIZED DATA

(in million EUR)											
Klasifikimi	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ²	GJITHSEJ TOTAL	Classification
I. TE DHËNA KUMULATIVE											
Borxhi Neto	225.01	255.21	291.73	287.34	285.46	270.72	224.01	203.42	186.41	186.41	I. CUMULATIVE DATA (STOCK)
Tërheqjet	281.57	316.97	369.07	380.83	397.08	407.32	412.68	413.15	416.60	416.60	Debt Outstanding Disbursed (DOD)
<u>Pagesat e Borxhit</u>	73.58	92.45	115.41	141.91	169.63	199.20	226.99	255.09	283.55	283.55	Drawings
- Principjal	41.33	52.77	67.81	87.45	108.09	130.57	152.91	175.81	199.03	199.03	-Principal
- Interes	32.24	39.68	47.60	54.45	61.53	68.63	74.08	79.28	84.53	84.53	-Interest
Borxhi i nënshkruar i pëtërhequr	133.90	112.31	60.22	48.45	32.21	21.96	16.61	16.05	72.66	72.66	Committed Undisbursed Balance (CUB)
II. TE DHËNA VJETORE											
Tërheqjet	34.64	35.40	52.10	11.76	16.25	10.24	5.36	0.47	3.46	166.22	Drawings
<u>Pagesat e Borxhit</u>	15.19	18.88	22.96	26.50	27.72	29.58	27.79	28.10	28.46	225.17	Debt Service
- Principjal	8.67	11.44	15.04	19.65	20.64	22.48	22.34	22.90	23.21	166.36	-Principal
- Interes	6.52	7.44	7.92	6.85	7.08	7.10	5.44	5.20	5.25	58.81	-Interest

1) Deri më 31.12.2015, të dhëna paraprake

1) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË¹
BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE

EXTERNAL DEBT OF ALBANIA¹
DEBT OUTSTANDING DISBURSED BY CREDITORS
(milion EUR)

	(in million EUR)								
Sipas kreditorëve	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ²	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	920.14	1,018.72	1,140.03	1,287.44	1,419.99	1,455.66	1,777.94	1,952.26	-Multilateral (I)
CEB	33.16	54.84	76.17	100.56	108.24	109.30	106.78	103.49	CEB
EBRD	77.86	97.94	98.66	117.96	138.09	133.06	140.71	134.42	EBRD
EC	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	EC
EIB	134.17	155.55	175.49	196.94	218.00	233.70	235.74	232.58	EIB
IBRD	11.93	16.88	19.20	39.13	45.12	48.65	224.01	243.43	IBRD
IDA	577.31	587.69	636.83	662.67	662.78	632.81	668.78	691.84	IDA
IDB	38.63	51.70	66.04	96.84	168.85	213.34	252.41	290.60	IDB
IFAD	26.03	26.62	29.68	30.89	31.19	31.22	33.28	34.54	IFAD
OPEC	12.05	18.51	28.97	33.45	38.72	44.59	51.13	55.96	OPEC
FMN							56.09	156.41	IMF
-Dypalësh (II)	357.68	408.85	466.23	506.73	538.69	558.88	615.95	701.72	-Bilateral (II)
GERMANI	116.96	139.27	147.79	158.85	160.88	164.85	178.50	216.22	GERMANY
GREQI	12.94	12.69	12.44	12.18	11.93	11.69	11.43	11.18	GREECE
AUSTRI		5.03	7.49	13.84	24.31	32.69	44.58	56.19	AUSTRIA
ITALI	129.87	147.79	181.66	204.99	219.12	220.40	221.77	235.90	ITALY
JAPONI	45.05	41.57	48.98	51.19	43.10	32.27	46.02	58.46	JAPAN
KINË	1.32	1.29	1.39	1.44	1.41	1.35	1.53	1.70	CHINA
KUVAIT	23.73	23.03	26.75	26.19	26.65	26.91	28.54	28.07	KUWAIT
NORVEGJI	6.14	4.29	2.78	0.96	-	-	-	-	NORWAY
HOLLANDË	4.40	9.98	10.60	9.74	8.46	7.16	5.86	4.56	NETHERLANDS
SPANJË	1.74	6.46	6.97	7.20	7.06	6.76	7.65	8.53	SPAIN
KOREA	15.52	17.44	19.38	19.33	20.67	19.94	21.79	21.38	SOUTH KOREA
ABU DHABI					13.15	32.96	42.13	52.03	ABU DHABI FUND
ARABIA SAUDITE			-	0.83	1.96	1.90	6.16	7.50	SAUDI ARABIA
Kreditorë privatë (III)	230.00	422.60	530.00	530.00	530.00	530.00	507.00	887.46	Private Creditors (III)
KREDITORË PRIVATË	230.00	422.60	230.00	230.00	230.00	230.00	207.00	437.46	PRIVATE CREDITORS
EUROBONDI			300.00	300.00	300.00	300.00	300.00	450.00	EUROBOND
-Borxhi i riskedulluar (IV) (A+B)	70.75	88.94	83.23	79.45	73.25	51.08	42.07	33.63	-Rescheduled Debt (IV) (A+B)
-Klubi i Parisit (A)	27.21	25.60	26.58	26.25	24.39	21.90	22.63	22.53	-Paris Club (A)
GERMANI	0.33	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
ITALI	2.66	2.49	2.41	2.27	2.07	1.84	1.73	1.57	ITALY
RUSI	24.22	23.11	24.17	23.98	22.32	20.05	20.90	20.96	RUSSIA
-Të tjerë (B)	43.54	63.34	56.66	53.20	48.87	29.19	19.44	11.10	-Others (B)
TURQI	11.65	9.87	9.01	7.61	5.80	3.97	2.70	1.00	TURKEY
GREQI		27.70	25.71	22.24	17.54	13.30	11.71	9.32	GREECE
KINË	16.41	13.75	12.37	10.22	7.50	4.80	2.71	-	CHINA
HUNGARI	5.04	3.94	3.19	2.19	2.15	-	-	-	HUNGARY
GERMANI	1.47	0.74	-	-	-	-	-	-	GERMANY
RUMANIA	2.50	2.07	1.82	1.47	1.03	0.59	0.22	-	ROMANIA
SLOVAKI	2.16	1.76	1.52	1.18	0.77	0.37	-	-	SLOVAK REP.
MALI I ZI					0.20	-	-	-	MONTENEGRO
KROACI					3.12	1.00	-	-	CROATIA
MAQEDONI					1.36	0.43	-	-	FYROM
ÇEKI	4.31	3.51	3.03	2.35	1.54	0.74	-	-	CZECH REP.
SLOVENIA					1.46	-	-	-	SLOVENIA
BOSNIA-HERCEGOVINA					1.87	0.90	-	-	BOSNIA-HERCEG
SËRBI				5.94	4.53	3.10	2.10	0.78	SERBIA
GJITHSEJ (I+II+III+IV)	1,578.57	1,939.11	2,219.49	2,403.62	2,561.94	2,595.62	2,942.96	3,575.07	TOTAL (I+II+III+IV)

1) Përfshin borxhin shtetëror dhe shtetëror të garantuar

2) Deri më 31.12.2015, të dhëna paraprake

1) Includes Central Government and Central Government Guaranteed debt

2) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QËNDRORE
BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE

CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT
DEBT OUTSTANDING DISBURSED BY CREDITORS
(million EUR)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ¹	(in million EUR)
Sipas kreditorëve									By Creditors
-Shumëpalësh (I)	813.64	890.11	1,017.75	1,169.04	1,306.11	1,351.43	1,688.97	1,877.45	-Multilateral (I)
CEB	33.16	54.84	76.17	100.56	108.24	109.30	106.78	103.49	CEB
EBRD	30.42	37.78	43.22	64.64	85.84	86.54	103.54	105.03	EBRD
EC	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	EC
EIB	75.12	87.10	108.65	131.86	156.37	175.99	183.94	187.16	EIB
IBRD	11.93	16.88	19.20	39.13	45.12	48.65	224.01	243.43	IBRD
IDA	577.31	587.69	636.83	662.67	662.78	632.81	668.78	691.84	IDA
IDB	38.63	51.70	66.04	96.84	168.85	213.34	252.41	290.60	IDB
IFAD	26.03	26.62	29.68	30.89	31.19	31.22	33.28	34.54	IFAD
OPEC	12.05	18.51	28.97	33.45	38.72	44.59	51.13	55.96	OPEC
FMN							56.09	156.41	IMF
-Dypalësh (II)	208.96	245.72	301.17	339.67	381.85	439.09	501.50	593.56	-Bilateral (II)
GJERMANI	71.17	76.78	83.39	93.77	100.06	131.15	148.77	190.58	GERMANY
GREQI	4.14	3.89	3.64	3.38	3.13	2.88	2.63	2.38	GREECE
AUSTRI	-	5.03	7.49	13.84	24.31	32.69	44.58	56.19	AUSTRIA
ITALI	83.42	103.14	142.52	164.93	180.30	183.17	186.06	202.21	ITALY
JAPONI	12.89	11.83	15.65	17.40	15.37	12.16	27.60	39.83	JAPAN
KINË	1.32	1.29	1.39	1.44	1.41	1.35	1.53	1.70	CHINA
KUVAIT	23.73	23.03	26.75	26.19	26.65	26.91	28.54	28.07	KUWAIT
NORVEGJI	6.14	4.29	2.78	0.96	-	-	-	-	NORWAY
HOLLANDË	4.40	9.98	10.60	9.74	8.46	7.16	5.86	4.56	NETHERLANDS
SPANIA	1.74	6.46	6.97	7.20	7.06	6.76	7.65	8.53	SPAIN
ABU DHABI					13.15	32.96	42.13	52.03	ABU DHABI FUND
ARABIA SAUDITE				0.83	1.96	1.90	6.16	7.50	SAUDI ARABIA
Kreditorë Private (III)	230.00	422.60	530.00	530.00	530.00	530.00	507.00	884.00	Private Creditors(III)
KREDITORE PRIVATË	230.00	422.60	230.00	230.00	230.00	230.00	207.00	434.00	PRIVATE CREDITORS
EUROBONDI			300.00	300.00	300.00	300.00	300.00	450.00	EUROBOND
-Borxhi i rrishtedhular (IV) (A+B)	70.75	88.94	83.23	79.45	73.26	51.08	42.07	33.63	-Rescheduled Debt (IV) (A+B)
-Klubi i Parisit (A)	27.21	25.60	26.58	26.25	24.39	21.90	22.63	22.53	-Paris Club (A)
GJERMANI	0.33	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
ITALI	2.66	2.49	2.41	2.27	2.07	1.84	1.73	1.57	ITALY
RUSI	24.22	23.11	24.17	23.98	22.32	20.05	20.90	20.96	RUSSIA
-Te tjerë (B)	43.54	63.34	56.66	53.20	48.87	29.19	19.44	11.10	-Others (B)
TURQI	11.65	9.87	9.01	7.61	5.80	3.97	2.70	1.00	TURKEY
GREQI	-	27.70	25.71	22.24	17.54	13.30	11.71	9.32	GREECE
KINË	16.41	13.75	12.37	10.22	7.51	4.80	2.71	-	CHINA
HUNGARI	5.04	3.94	3.19	2.19	2.15	-	-	-	HUNGARY
GJERMANI	1.47	0.74	-	-	-	-	-	-	GERMANY
RUMANIA	2.50	2.07	1.82	1.47	1.03	0.59	0.22	-	ROMANIA
SLLOVAKI	2.16	1.76	1.52	1.18	0.77	0.37	-	-	SLOVAK REP.
MALLIZI					0.20	-	-	-	MONTENEGRO
KROACI					3.12	1.00	-	-	CROATIA
MAQEDONI					1.36	0.43	-	-	FYROM
ÇEKI	4.31	3.51	3.03	2.35	1.54	0.74	-	-	CZECH REP.
SLOVENIA					1.46	-	-	-	SLOVENIA
BOSNIA-HERCEGOVINA					1.87	0.90	-	-	BOSNIA-HERCEG
SËRBIJA				5.94	4.53	3.10	2.10	0.78	SERBIA
GJITHSEJ (I-II-III+IV)	1,323.35	1,647.37	1,932.15	2,118.16	2,291.23	2,371.61	2,739.54	3,388.65	TOTAL (I-II-III+IV)

1) Deri më 31.12.2015, të dhëna paraprake
1) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

TABELA IV.2 - TABLE IV.2

BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QËNDRORE
BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE

CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT
DEBT OUTSTANDING DISBURSED BY CREDITORS
(million EUR)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ¹	(in million EUR)
Sipas kreditorëve									By Creditors
-Shumëpalësh (I)	106.50	128.61	122.28	118.40	113.88	104.22	88.97	74.81	-Multilateral (I)
EBRD	47.44	60.16	55.44	53.32	52.25	46.51	37.17	29.38	EBRD
EIB	59.06	68.45	66.84	65.08	61.63	57.71	51.80	45.42	EIB
-Dypalësh (II)	148.72	163.13	165.06	167.06	156.84	119.79	114.45	108.15	-Bilateral (II)
GJERMANI	45.79	62.49	64.40	65.08	60.82	33.70	29.73	25.64	GERMANY
GREQI	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	GREECE
ITALI	46.45	44.65	39.14	40.06	38.82	37.23	35.71	33.69	ITALY
JAPONI	32.15	29.74	33.34	33.79	27.73	20.11	18.42	18.64	JAPAN
KOREA	15.52	17.44	19.38	19.33	20.67	19.94	21.79	21.38	SOUTH KOREA
Kreditorë Private (III)	-	-	-	-	-	-	-	3.46	Private Creditors(III)
KREDITORE PRIVATË	-	-	-	-	-	-	-	3.46	PRIVATE CREDITORS
GJITHSEJ (I-II)	255.21	291.73	287.34	285.46	270.72	224.01	203.42	186.41	TOTAL (I-II)

1) Deri më 31.12.2015, të dhëna paraprake
1) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË¹
TËRHEQJET NË VITE SIPAS SEKTORËVE EKONOMIKË

EXTERNAL DEBT OF ALBANIA¹
DRAWINGS BY ECONOMIC SECTORS

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas sektorëve ekonomikë	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ²	GJITHSEJ TOTAL	By Economic Sectors
ADMINISTRATA SHETËRORE	32.88	-	-	-	-	-	4.64	4.64	1.03	43.20	Public Administration
ARËSIMI	36.32	9.72	4.13	4.10	5.83	9.12	0.71	(0.39)	1.25	70.79	Education
BILANCI I PAGESAVE	18.35	-	-	-	-	-	-	-	-	18.35	Balance of Payment
BUJQËSI, UJITJE	123.30	10.03	6.28	2.79	0.53	-	-	-	1.79	144.72	Agriculture-Irrigation
ENERGJETIKË	300.77	44.80	85.76	39.96	33.08	17.82	19.89	31.63	45.51	619.22	Energy
IMPORT MALLRASH DHE PAJISJESH	54.74	-	-	-	-	-	-	-	-	54.74	Import of Goods and Services
INDUSTRI E LEHTË	2.56	-	-	-	-	-	-	-	-	2.56	Light Industry
INFRASTRUKTURË URBANE DHE RURALE	48.76	7.21	4.78	1.96	3.28	0.56	6.17	8.47	16.88	98.08	Urban and Rural Infrastructure
KLUBI I PARISIT DHE RISKEDULIME TË TJERA	225.01	-	-	-	-	-	-	-	-	225.01	Paris Club & Other Rescheduling
MBËSHETJE PËR BUXHETIN	241.93	-	192.60	298.49	18.10	-	-	218.73	801.51	1,771.36	Budgetary Support
MBROJTJA	8.90	-	-	1.83	0.45	1.79	2.27	-	-	15.24	Defence
MBROJTJA E MJEDISIT	2.52	0.26	0.25	1.02	0.48	1.05	-	-	0.42	6.00	Environmental Protection
PYJE	7.22	-	-	-	-	-	-	-	-	7.22	Forestry
SHËNDETËSI	46.28	2.73	15.46	8.44	10.08	10.75	0.47	6.87	10.18	111.27	Health
SIGURIME SHOQ./TREGU I PUNËS	13.20	2.83	0.17	0.31	0.73	1.80	2.66	-	-	21.69	Social Safety/Labor Market
STREHIMI	14.07	2.19	5.03	4.10	1.79	0.43	-	-	1.34	28.95	Housing
TELEKOMUNIKACION	14.69	-	-	-	-	-	-	-	-	14.69	Telecommunication
TRANSPORT	266.84	278.46	61.27	71.38	120.52	193.22	129.15	76.37	51.62	1,248.83	Transport
TRANSPORTI AJROR	23.64	-	-	-	-	-	-	-	-	23.64	Air Transport
TRANSPORTI HEKURUDHOR	3.10	-	-	-	-	-	-	-	-	3.10	Rail Transport
UJËSJELLËSA/KANALIZIME	105.56	13.80	17.71	22.16	21.38	25.48	16.55	37.38	31.67	291.69	Water Supply and Sewerage
ZHVILL. SEK.PRIVAT	42.10	5.13	0.00	11.23	1.61	13.79	(0.01)	-	7.00	80.86	Enterprise Sector Development
TË TJERA	26.53	-	-	-	-	-	-	-	-	26.53	Other
ZHVILLIMI RURAL	32.23	2.03	2.41	5.11	4.14	2.03	2.54	1.32	1.33	53.14	Rural Development
MEDIA TELEVIZIVE	-	-	-	-	-	-	-	-	3.46	3.46	Media TV
GJITHSEJ	1,691.49	379.20	395.84	472.90	222.00	277.84	185.04	385.02	975.00	4,984.33	TOTAL

1) Përfshin borxhin shtetëror dhe shtetëror të garantuar

2) Deri më 31.12.2015, të dhëna paraprake

1) Includes Central Government and Central Government Guaranteed debt

2) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË

TËRHEQJET NË VITE NGA KREDITË E HUAJA SIPAS KREDITORËVE
EXTERNAL DEBT OF ALBANIA¹

DRAWINGS BY YEARS AND BY CREDITORS

(million EUR)		(in million EUR)											
Sipas kreditorëve	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ²	TOTALI	By Creditors		
Shumipalësh (I)	1,009.94	112.97	136.80	111.20	165.24	220.03	132.49	313.53	171.71	2,373.90	Multilateral (I)		
CEB	18.38	15.41	21.83	21.30	25.14	8.68	2.79	-	1.49	115.02	CEB		
IBRD	3.85	8.08	4.94	-	21.10	8.20	5.92	177.18	21.26	252.85	IBRD		
EC	9.00	-	-	-	-	-	-	-	-	9.00	EC		
EBRD	95.62	24.93	32.24	14.38	36.05	37.88	16.45	28.26	13.61	299.42	EBRD		
EIB	130.32	31.76	28.19	27.28	29.65	31.52	25.50	17.00	13.50	334.72	EIB		
IDA	660.07	18.53	25.02	19.61	17.26	21.66	11.38	14.38	5.16	793.08	IDA		
IDB	39.01	9.45	14.80	13.38	30.19	79.46	58.15	19.04	18.72	282.19	IDB		
IFAD	30.46	1.51	1.41	2.17	1.68	1.68	2.14	1.32	0.44	42.35	IFAD		
OPEC	23.22	3.30	8.36	10.76	4.63	30.95	10.16	-	-	97.20	OPEC		
FMN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	148.06	IMF		
Dypalësh (II)	590.07	36.22	66.44	63.20	56.77	57.82	52.55	71.50	102.21	1,096.76	Bilateral (II)		
AUSTRIA	4.51	-	5.03	2.46	6.35	10.47	8.38	12.33	12.84	62.36	AUSTRIA		
BULLGARI	0.08	-	-	-	-	-	-	-	-	0.08	BULGARIA		
ÇEKI	8.49	-	-	-	-	-	-	-	-	8.49	CZECH REP.		
GREQI	49.35	-	-	-	-	-	-	-	-	49.35	GREECE		
GJERMANI	125.75	10.74	24.79	15.04	17.79	9.85	13.43	26.32	51.61	295.32	GERMANY		
HUNGARI	11.92	-	-	-	-	-	-	-	-	11.92	HUNGARY		
ITALI	141.47	17.10	23.24	39.19	29.28	18.12	4.45	4.51	17.31	294.68	ITALY		
JAPONI	52.71	-	-	2.29	1.32	1.09	0.97	16.67	9.71	84.77	JAPAN		
IUGOSLLAVI	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	YUGOSLAVIA		
MAQEDONI	2.39	-	-	-	-	-	-	-	-	2.39	FYROM		
TURQI	26.86	-	-	-	-	-	-	-	-	26.86	TURKEY		
KUVAIT	39.13	3.04	2.46	2.50	0.83	3.46	3.99	2.11	0.66	58.18	KUWAIT		
KINE	41.09	-	-	-	-	-	-	-	-	41.09	CHINA		
KOREA	21.85	0.21	-	-	-	-	-	-	-	22.05	SOUTH KOREA		
POLONI	0.92	-	-	-	-	-	-	-	-	0.92	POLAND		
RUMANI	4.50	-	-	-	-	-	-	-	-	4.50	ROMANIA		
SPANIE	0.95	0.74	5.02	-	-	-	-	-	-	6.71	SPAIN		
SLOVAKI	4.30	-	-	-	-	-	-	-	-	4.30	SLOVAKIA		
SUEDI	3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	3.14	SWEDEN		
NORVEGJI	28.86	-	-	-	-	-	-	-	-	28.86	NORWAY		
ABU DHABI	-	-	-	-	-	13.64	21.32	5.83	8.92	49.71	ABU DHABI		
ARABIA SAUDITE	-	-	-	-	0.80	1.17	0.01	3.72	1.16	6.86	SAUDI ARABIA		
HOLLANDE	-	4.40	5.90	1.72	0.40	0.02	-	-	-	12.43	NETHERLANDS		
RUSSIA	0.73	-	-	-	-	-	-	-	-	0.73	RUSSIA		
SERBIA	5.93	-	-	-	-	-	-	-	-	5.93	SERBIA		
ZVICRA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	SWITZERLAND		
MALI I ZI	0.43	-	-	-	-	-	-	-	-	0.43	MONTENEGRO		
KROACIA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	CROATIA		
SLOVENIA	2.91	-	-	-	-	-	-	-	-	2.91	SLOVENIA		
BOSNIA-HERCEGOVINA	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	2.82	BOSNIA-HERCEG		
Kreditorë Privatë (III)	-	230.00	192.60	298.49	-	-	-	-	701.08	1,422.17	Private Creditors (III)		
Kreditorë Privatë	-	230.00	192.60	-	-	-	-	-	-	676.06	Private Creditors		
EUROBONDI	-	-	-	298.49	-	-	-	-	-	746.11	EUROBOND		
-Klubi i Parisit (IV)	91.49	-	-	-	-	-	-	-	-	91.49	Paris Club (IV)		
AUSTRI	8.85	-	-	-	-	-	-	-	-	8.85	AUSTRIA		
ANGLI	0.02	-	-	-	-	-	-	-	-	0.02	UNITED KINGDOM		
DANIMARKE	0.12	-	-	-	-	-	-	-	-	0.12	DENMARK		
FRANCE	21.85	-	-	-	-	-	-	-	-	21.85	FRANCE		
GJERMANI	13.14	-	-	-	-	-	-	-	-	13.14	GERMANY		
HOLLANDE	1.18	-	-	-	-	-	-	-	-	1.18	NETHERLANDS		
ITALI	7.57	-	-	-	-	-	-	-	-	7.57	ITALY		
JAPONI	0.24	-	-	-	-	-	-	-	-	0.24	JAPAN		
RUSI	38.52	-	-	-	-	-	-	-	-	38.52	RUSSIA		
GJITHSEJ (I+II+III+IV)	1,691.49	379.19	395.83	472.88	222.01	277.85	185.04	385.02	975.00	4,984.31	TOTAL (I+II+III+IV)		

1) Përshin borxhin shtetëror dhe shtetëror të garantuar

2) Deri më 31.12.2015, të dhëna paraprake

1) Includes Central Government and Central Government Guaranteed debt

2) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QËNDRORE
TËRHEQJET NË VITE NGA KREDITË E HUAJA SIPAS KREDITORËVE

CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT
DRAWINGS BY YEARS AND BY CREDITORS

											(in million EUR)	
Sipas kreditorëve	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ¹⁾	TOTALI	By Creditors	
Shumëpalësh (I)	889.79	83.58	103.69	105.42	156.12	211.01	127.52	313.53	171.71	2,162.37	-Multilateral (I)	
CEB	18.38	15.41	21.83	21.30	25.14	6.68	2.79	1.49	115.02	115.02	CEB	
IBRD	3.85	8.08	4.94	2.32	21.10	8.20	5.92	177.18	21.26	252.85	IBRD	
EC	9.00	-	-	-	-	-	-	-	9.00	9.00	EC	
EBRD	24.13	10.54	10.14	8.60	26.93	28.86	11.48	28.26	13.61	162.54	EBRD	
EIB	16.76	81.67	17.19	27.28	29.65	31.52	25.50	17.00	13.50	260.07	EIB	
IDA	660.07	18.53	25.02	19.61	17.26	21.66	11.38	14.38	5.16	793.08	IDA	
IDB	39.01	9.45	14.80	13.38	30.19	79.46	58.15	19.04	18.72	282.19	IDB	
IFAD	30.46	1.51	1.41	2.17	1.22	1.68	2.14	1.32	0.44	42.35	IFAD	
OPEC	23.22	3.30	8.36	10.76	4.63	30.95	10.16	3.33	2.48	97.20	OPEC	
FMN	-	-	-	-	-	-	-	53.00	95.06	148.06	IMF	
Dypalësh (II)	428.70	30.21	47.45	57.21	49.64	56.60	52.16	71.02	102.21	895.18	-Bilateral (II)	
AUSTRIA	4.51	-	5.03	2.46	6.35	10.47	8.38	12.33	12.84	62.36	AUSTRIA	
BULLGARI	0.08	-	-	-	-	-	-	-	0.08	0.08	BULGARIA	
ÇEKI	8.49	-	-	-	-	-	-	-	8.49	8.49	CZECH REP.	
GREQI	40.54	-	-	-	-	-	-	-	40.54	40.54	GREECE	
GJERMANI	78.63	6.08	5.80	9.16	13.14	9.64	13.43	26.32	51.61	213.81	GERMANY	
HUNGARI	11.92	-	-	-	-	-	-	-	11.92	11.92	HUNGARY	
ITALI	94.43	15.95	23.24	39.08	26.80	17.11	4.06	4.04	17.31	242.02	ITALY	
JAPONI	16.15	-	-	2.29	1.32	1.09	0.97	16.67	9.71	48.21	JAPAN	
JUGOSLLAVI	0.05	-	-	-	-	-	-	-	0.05	0.05	YUGOSLAVIA	
MAQEDONI	2.39	-	-	-	-	-	-	-	2.39	2.39	FYROM	
TURQI	26.86	-	-	-	-	-	-	-	26.86	26.86	TURKEY	
KUVAIT	39.13	3.04	2.46	2.50	0.83	3.46	3.99	2.11	0.66	58.18	KUWAIT	
KINE	41.09	-	-	-	-	-	-	-	41.09	41.09	CHINA	
POLONI	0.92	-	-	-	-	-	-	-	0.92	0.92	POLAND	
RUMANI	4.50	-	-	-	-	-	-	-	4.50	4.50	ROMANIA	
SPANIE	0.95	0.74	5.02	-	-	-	-	-	6.71	6.71	SPAIN	
SLOVAKI	4.30	-	-	-	-	-	-	-	4.30	4.30	SLOVAKIA	
SUEDI	3.14	-	-	-	-	-	-	-	3.14	3.14	SWEDEN	
NORVEGJI	28.86	-	-	-	-	-	-	-	28.86	28.86	NORWAY	
ABU DHABI	-	-	-	-	-	13.64	21.32	5.83	8.92	49.71	ABU DHABI FUND	
ARABIA SAUDITE	-	-	-	-	0.80	1.17	0.01	3.72	1.16	6.86	SAUDI ARABIA	
HOLLANDE	-	4.40	5.90	1.72	0.40	0.02	-	-	-	12.43	NETHERLANDS	
RUSIA	0.73	-	-	-	-	-	-	-	-	0.73	RUSSIA	
SERBIA	5.93	-	-	-	-	-	-	-	-	5.93	SERBIA	
ZVICRA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	SWITZERLAND	
MALI I ZI	0.43	-	-	-	-	-	-	-	-	0.43	MONTENEGRO	
KROACIA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	CROATIA	
SLOVENIA	2.91	-	-	-	-	-	-	-	-	2.91	SLOVENIA	
BOSNIA-HERCEGOVINA	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	2.82	BOSNIA-HERCEG	
Kreditor Privat (III)	-	230.00	192.60	298.49	-	-	-	-	697.62	1,418.71	Private Creditors (III)	
Kreditor Privatë kredi	-	230.00	192.60	-	-	-	-	-	250.00	672.60	Private Creditors Loans	
EUROBONDI	-	-	-	298.49	-	-	-	-	447.62	746.11	EUROBOND	
Klubi i Parisit (IV)	91.44	-	-	-	-	-	-	-	-	91.44	-Paris Club (IV)	
AUSTRI	8.85	-	-	-	-	-	-	-	-	8.85	AUSTRIA	
ANGLI	0.02	-	-	-	-	-	-	-	-	0.02	UNITED KINGDOM	
DANIMARKE	0.12	-	-	-	-	-	-	-	-	0.12	DENMARK	
FRANCE	21.85	-	-	-	-	-	-	-	-	21.85	FRANCE	
GJERMANI	13.14	-	-	-	-	-	-	-	-	13.14	GERMANY	
HOLLANDE	1.18	-	-	-	-	-	-	-	-	1.18	NETHERLANDS	
ITALI	7.57	-	-	-	-	-	-	-	-	7.57	ITALY	
JAPONI	0.20	-	-	-	-	-	-	-	-	0.20	JAPAN	
RUSI	38.52	-	-	-	-	-	-	-	-	38.52	RUSSIA	
GJITHSEJ (I-II-III-IV)	1,409.92	343.79	343.74	461.12	205.76	267.61	179.68	384.55	971.54	4,567.70	TOTAL (I-II-III-IV)	

1) Deri më 31.12.2015, të dhëna paraprake
1) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

TABELA II.2 - TABLE II.2

BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QËNDRORE
TËRHEQJET NË VITE NGA KREDITË E HUAJA SIPAS KREDITORËVE

CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT
DRAWINGS BY YEARS AND BY CREDITORS

											(in million EUR)	
Sipas kreditorëve	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ¹⁾	GJITHSEJ TOTAL	By Creditors	
Shumëpalësh (I)	120.15	29.39	33.10	5.77	9.12	9.02	4.97	-	-	211.53	-Multilateral (I)	
EBRD	71.50	14.39	22.10	5.77	9.12	9.02	4.97	-	-	136.88	EBRD	
EIB	48.65	15.00	11.00	-	-	-	-	-	-	74.65	EIB	
Dypalësh (II)	161.37	6.01	18.99	5.99	7.13	1.22	0.39	0.47	-	201.58	-Bilateral (II)	
GJERMANI	47.12	4.66	18.99	5.88	4.65	0.21	-	-	-	81.51	GERMANY	
GREQI	8.80	-	-	-	-	-	-	-	-	8.80	GREECE	
ITALI	47.04	1.15	-	0.11	2.48	1.01	0.39	0.47	-	52.65	ITALY	
JAPONI	36.56	-	-	-	-	-	-	-	-	36.56	JAPAN	
KOREA	21.85	0.21	-	-	-	-	-	-	-	22.05	SOUTH KOREA	
Klubi Parisit (III)	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	-Paris Club (III)	
JAPONI	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	JAPAN	
Kreditor Privat (III)	-	-	-	-	-	-	-	-	3.46	3.46	Private Creditors (III)	
Kreditor Privatë kredi	-	-	-	-	-	-	-	-	3.46	3.46	Private Creditors Loans	
GJITHSEJ (I-II-III)	281.57	35.40	52.10	11.76	16.25	10.24	5.36	0.47	3.46	416.61	TOTAL (I-II-III)	

1) Deri më 31.12.2015, të dhëna paraprake
1) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË¹
BORXHI NETO SIPAS MONEDHAVE

EXTERNAL DEBT OF ALBANIA¹
DOD BY CURRENCY

(million EUR)

(in million EUR)

Monedha Currency	2009		2010		2011		2012		2013		2014		2015 ²	
	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
ACU	51.70	2.67	66.04	2.98	69.63	2.90%	70.72	2.76%	69.99	2.70%	73.03	2.48%	75.15	2.10%
AED							13.15	0.51%	32.963	1.27%	42.13	1.43%	52.027	1.46%
EUR	1,069.99	55.18	1,265.86	57.03	1,390.52	57.85%	1,469.38	57.35%	1,495.44	57.61%	1,679.82	57.08%	2,128.43	59.54%
JPY	41.56	2.14	48.98	2.21	51.20	2.13%	43.10	1.68%	32.27	1.24%	46.02	1.56%	58.46	1.64%
KWD	23.03	1.19	26.74	1.20	26.19	1.09%	26.65	1.04%	26.91	1.04%	28.54	0.97%	21.38	0.60%
KRW	17.44	0.90	19.38	0.87	19.33	0.80%	20.66	0.81%	19.95	0.77%	21.79	0.74%	28.07	0.79%
SAR					0.83	0.03%	1.96	0.08%	1.90	0.07%	6.16	0.21%	7.50	0.21%
SDR	614.31	31.68	666.51	30.03	693.56	28.85%	693.97	27.09%	664.03	25.58%	758.15	25.76%	882.80	24.69%
USD	121.07	6.24	125.99	5.68	152.36	6.34%	222.37	8.68%	252.18	9.72%	287.34	9.76%	321.26	8.99%
TOTAL	1,939.10	100.00	2,219.49	100.00	2,403.62	100.00%	2,561.96	100.00%	2,595.62	100.00%	2,942.98	100.00%	3,575.07	100.00%

1) Përfshin borxhin shtetëror dhe shtetëror të garantuar

2) Deri më 31.12.2015, të dhëna paraprake

1) Includes Central Government and Central Government Guaranteed debt

2) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

BORXHI I JASHTËM I SHQPËRISË²
PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVË

EXTERNAL DEBT OF ALBANIA¹
COMMITTED UNDISBURSED BALANCE

(in million EUR)									
Sipas kreditorëve	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ¹	By Creditors
Shumipalsh (I)	431.38	406.41	392.24	467.38	339.24	430.31	723.85	871.34	-Multilateral (I)
CEB	38.85	62.01	40.75	15.62	6.94	4.15	4.15	44.48	CEB
EBRD	75.20	77.95	63.58	77.53	47.14	96.39	68.12	54.52	EBRD
EIB	110.06	91.88	104.60	74.95	46.43	55.93	55.93	43.43	EIB
IBRD	22.97	23.50	21.45	18.33	63.61	87.92	132.84	356.78	IBRD
IDA	122.26	100.27	85.99	67.62	39.94	26.46	11.95	5.94	IDA
IDB	42.98	34.97	54.10	196.72	114.28	151.40	150.32	146.09	IDB
IFAD	4.11	9.02	7.40	6.32	4.58	2.20	1.08	0.57	IFAD
OPEC	14.96	16.82	14.89	10.29	16.32	5.85	2.72	0.50	OPEC
FMN	-	-	-	-	-	-	295.74	219.02	IMF
Dypalsh (II)	354.21	311.86	372.88	385.67	367.30	382.07	367.28	355.99	-Bilateral (II)
GERMANI	54.96	49.23	125.18	153.39	157.54	147.51	121.08	150.87	GERMANY
GREQË	-	-	-	-	-	-	-	-	GREECE
ITALI	181.23	157.98	118.79	89.51	71.38	91.94	87.43	70.12	ITALY
JAPONI	87.55	85.88	100.00	106.90	93.27	72.20	55.70	51.71	JAPAN
KUVAIT	17.47	14.07	13.42	13.06	9.33	5.01	2.87	2.40	KUWAIT
AUSTRI	-	2.46	5.96	14.22	3.74	7.67	19.83	7.00	AUSTRIA
ARABIA SAUDITE	-	-	9.00	8.45	7.13	6.82	24.24	25.83	SAUDI ARABIA
HOLLANDE	8.05	2.15	0.43	0.03	0.02	0.02	0.02	-	NETHERLANDS
KINA	0.10	0.10	0.11	0.11	0.11	0.10	0.12	0.13	CHINA
SPANJA	4.87	-	-	-	-	-	-	-	SPAIN
KOREA	-	-	-	-	-	-	-	-	SOUTH KOREA
ABU DHABI	-	-	-	-	24.78	50.80	51.00	47.93	ABU DHABI FUND
*Kreditorë private (III)	-	-	-	-	-	-	-	-	-Private Creditor (III)
Deutsche Bank Frankfurt am Main	-	-	-	-	-	-	-	16.61	Deutsche Bank Frankfurt am Main
GJITHSHEJ (I-II-III)	785.59	718.28	765.62	853.05	706.54	812.37	1,086.13	1,243.93	TOTAL (I-II-III)

1) Përshfaqin bashkimin dhe shprehjen të garantimit

2) Deri më 31.12.2015, si dhëna paraprake

1) Includes Central Government and Central Government Guaranteed debt

2) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

TABELA V1.1 - TABLE V1.1

BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QËNDRORE
PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVË

CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT
COMMITTED UNDISBURSED BALANCE

(in million EUR)									
Sipas kreditorëve	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ¹	By Creditors
Shumipalsh (I)	364.11	372.24	364.25	448.10	328.90	425.03	718.57	866.06	-Multilateral (I)
CEB	38.85	62.01	40.75	15.62	6.94	4.15	4.15	44.48	CEB
EBRD	18.92	43.79	35.18	58.25	36.89	91.11	62.84	49.24	EBRD
EIB	99.06	91.88	104.60	74.95	46.43	55.93	55.93	43.43	EIB
IBRD	22.97	23.50	21.45	18.33	63.61	87.92	132.84	356.78	IBRD
IDA	122.26	100.27	85.99	67.62	39.94	26.46	11.95	5.94	IDA
IDB	42.98	34.97	54.10	196.72	114.28	151.40	150.32	146.09	IDB
IFAD	4.11	9.02	7.40	6.32	4.58	2.20	1.08	0.57	IFAD
OPEC	14.96	16.82	14.89	10.29	16.32	5.85	2.72	0.50	OPEC
FMN	-	-	-	-	-	-	295.74	219.02	IMF
Dypalsh (II)	309.17	285.81	352.82	372.74	355.50	370.74	351.51	305.22	-Bilateral (II)
GERMANI	25.14	38.40	120.23	153.09	157.45	147.42	121.08	110.87	GERMANY
GREQË	-	-	-	-	-	-	-	-	GREECE
ITALI	166.01	142.76	103.68	76.88	59.76	80.70	76.66	59.35	ITALY
JAPONI	87.55	85.88	100.00	106.90	93.27	72.20	55.70	51.71	JAPAN
KUVAIT	17.47	14.07	13.42	13.06	9.33	5.01	2.87	2.40	KUWAIT
AUSTRI	-	2.46	5.96	14.22	3.74	7.67	19.83	7.00	AUSTRIA
HOLLANDE	8.05	2.15	0.43	0.03	0.02	0.02	0.02	-	NETHERLANDS
KINA	0.10	0.10	0.11	0.11	0.11	0.10	0.12	0.13	CHINA
ARABIA SAUDITE	-	-	9.00	8.45	7.13	6.82	24.24	25.83	SAUDI ARABIA
SPANJA	4.87	-	-	-	-	-	-	-	SPAIN
ABU DHABI	-	-	-	-	24.78	50.80	51.00	47.93	ABU DHABI FUND
GJITHSHEJ (I-II)	673.28	658.06	717.17	820.84	684.58	795.76	1,070.08	1,171.28	TOTAL (I-II)

1) Deri më 31.12.2015, si dhëna paraprake

1) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

TABELA V1.2 - TABLE V1.2

BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QËVERIA QËNDRORE
PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVË

CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT
COMMITTED UNDISBURSED BALANCE

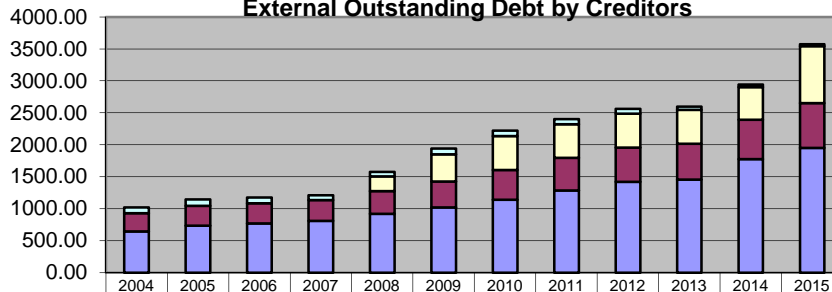
(in million EUR)									
Sipas kreditorëve	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ¹	By Creditors
Shumipalsh (I)	67.27	34.17	28.40	19.28	10.25	5.28	5.28	5.28	-Multilateral (I)
EBRD	56.27	34.17	28.40	19.28	10.25	5.28	5.28	5.28	EBRD
EIB	11.00	-	-	-	-	-	-	-	EIB
Dypalsh (II)	45.04	26.05	20.02	12.93	11.71	11.33	10.77	50.77	-Bilateral (II)
GERMANI	29.82	10.83	4.95	0.30	0.09	0.09	-	40.00	GERMANY
ITALI	15.22	15.22	15.11	12.63	11.62	11.24	10.77	10.77	ITALY
KOREA	-	-	-	-	-	-	-	-	SOUTH KOREA
*Kreditorë private (III)	-	-	-	-	-	-	-	-	-Private Creditor (III)
Deutsche Bank Frankfurt am Main	-	-	-	-	-	-	-	16.61	Deutsche Bank Frankfurt am Main
GJITHSHEJ (I-II)	112.31	60.22	48.42	32.21	21.96	16.61	16.05	72.66	TOTAL (I-II)

1) Deri më 31.12.2015, si dhëna paraprake

1) As of Dec 31, 2015, data are preliminary

Stoku I borxhit të jashtëm sipas kreditorëve External Outstanding Debt by Creditors

in million EUR

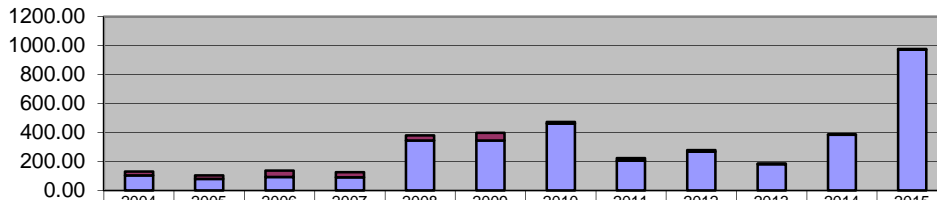


- Riskedulim/Rescheduled
- Kreditore private/ Private Creditors
- Dypalesh/Bilateral
- Shumepalesh/Multilateral

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
■ Riskedulim/Rescheduled	88.32	100.43	92.94	75.93	70.75	88.94	83.23	79.45	73.26	51.08	42.07	33.63
■ Kreditore private/ Private Creditors	0	0	0	0	230.00	422.60	530.00	530.00	530.00	530.00	507.00	887.46
■ Dypalesh/Bilateral	287.09	312.26	313.91	323.41	357.68	408.85	466.23	506.73	538.70	558.88	615.95	701.71
■ Shumepalesh/Multilateral	643.68	735.11	770.39	811.85	920.14	1,018.7	1,140.0	1,287.4	1,419.9	1,455.6	1,777.9	1,952.2

Ecuria e Disbursimeve të Borxhit të Jashtëm External Debt Drawings

In million EUR

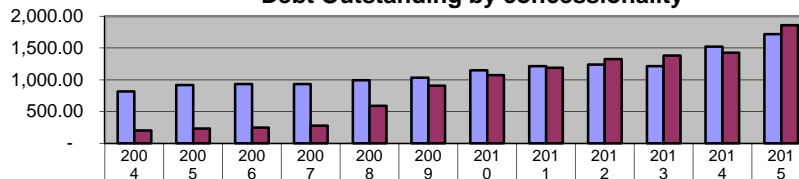


- Garanci/Guaranteed
- Shtetëror/ Central Gov

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
■ Garanci/Guaranteed	25.30	22.77	43.37	34.64	35.40	52.10	11.76	16.25	10.24	5.36	0.47	3.46
■ Shtetëror/ Central Gov	103.29	79.30	92.65	90.45	343.79	343.74	461.12	205.76	267.61	179.68	384.55	971.54

Stoku i borxhit të jashtëm sipas koncesionalitetit Debt Outstanding by concessionality

In million EUR

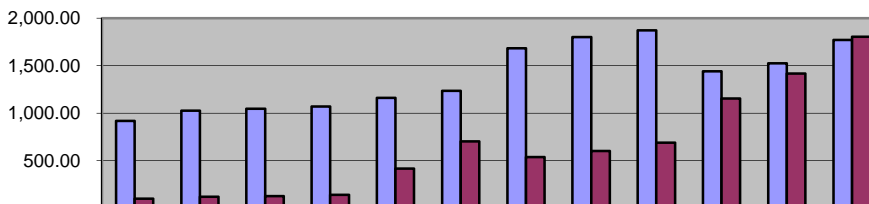


- Konçesional/Concessional
- Jo-Konçesional/Non-Concessional

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
■ Konçesional/Concessional	816.7	915.0	931.40	933.36	990.55	1,033.	1,148.	1,215.	1,237.	1,213.	1,519.	1,717.
■ Jo-Konçesional/Non-Concessional	202.3	232.7	245.85	277.82	588.02	905.16	1,070.	1,188.	1,324.	1,382.	1,423	1,857

Stoku i borxhit të jashtëm sipas tipit të interesit Debt Outstanding by interest rate type

In million EUR

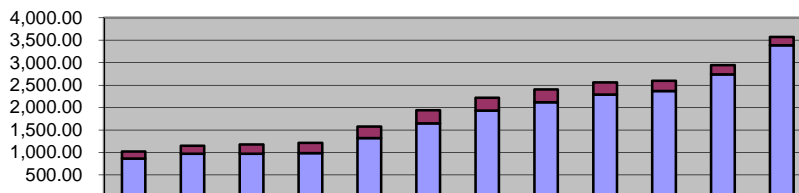


- Interes Fix/Fix interest rate
- Variabël/Variable interest rate

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
■ Interes Fix/Fix interest rate	917.52	1,024.	1,047.	1,068.	1,160.	1,234.	1,681.	1,799.	1,871.	1,440.	1,525.	1,770.
■ Variabël/Variable interest rate	101.57	123.08	129.33	142.49	417.67	704.44	537.97	603.67	690.52	1,155.	1,417.	1,804.

Paraqitja grafike e ecurisë së stokut të borxhit të jashtëm External Outstanding Debt

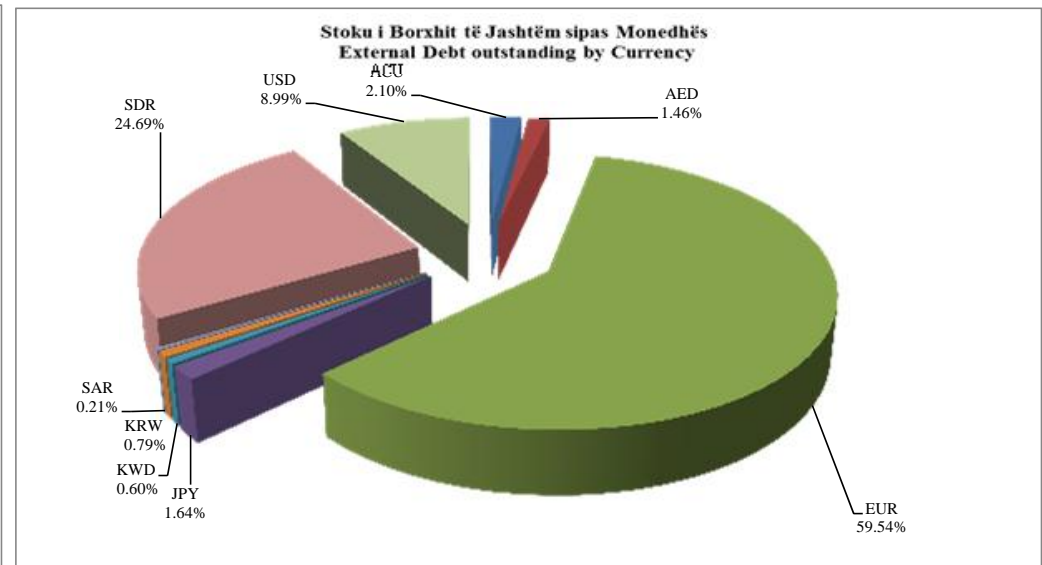
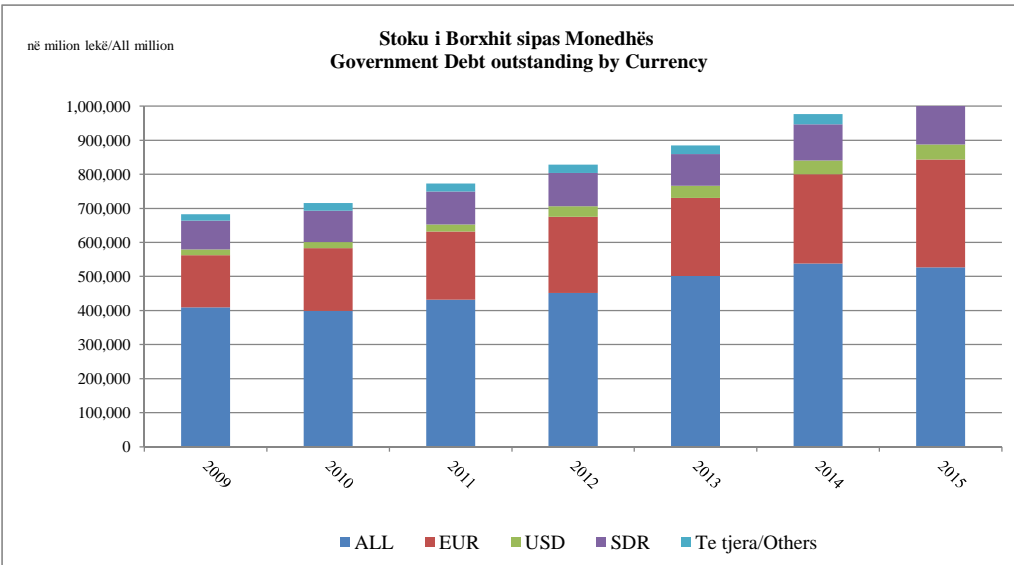
In million EUR



- Borxh I Garantuar/ Guaranteed Debt
- Borxh Shtetëror/ Central Gov

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
■ Borxh I Garantuar/ Guaranteed Debt	155.	174.	207.	225.	255.	291.	287.	285.	270.	224.	203.	186.
■ Borxh Shtetëror/ Central Gov	863.	972.	970.	986.	1,32	1,64	1,93	2,11	2,29	2,37	2,73	3,38

Përbërja e Stokut të Borxhit sipas monedhës 1
The composition of the stock of debt by currency 1



1) Përfshin borxhin e brëndshëm dhe të jashtëm të Qeverisë dhe borxhin e garantuar nga Qeveria
 1) includes Central Government Domestic & External Debt and Central Government Guaranteed Debt